

Käyttöopas

Manual do usuário

Εγχειρίδιο χρήσεως

Руководство пользователя

Instrukcja obsługi

Užívateľský manual

Návod na používanie

Felhasználói kézikönyv



PHILIPS

MAGYARORSZÁG

Minőséggarantia

A garanciajegyben feltüntetett forgalombahozó vállalat a 2/1984. (III.10.) BkM-IpM együttes rendelet értelmében tanúsítja, hogy ezen készülék megfelel a műszaki adatokban megadott értékeknek.

Figyelem! A meghibásodott készüléket – beleértve a hálózati csatlakozót is – csak szakember (szerviz) javíthatja. Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvesség hatásának!

Garancia

A forgalombahozó vállalat a termékre 12 hónap garanciát vállal.

Névleges feszültség 220 – 240 V / 50 Hz
Elemes működéshez CR2052

Teljesítmény

Ενεργή λειτουργία 30 W
Αναμονή Eco Power <1 W

Érintésvédelmi osztály II.

Tömeg 1.24 kg

Befoglaló méretek

szélesség 218 mm
magasság 90 mm
mélység 222 mm

Rádiórész vételi tartomány

URH 87,5 – 108 MHz

Erősítő rész

Kimeneti teljesítmény
..... 2x25 W + 50 W RMS

ČESKA REPUBLIKA

Vystrahal! Tento přístroj pracuje s laserovým paprskem. Při nesprávné manipulaci s přístrojem (v rozporu s tímto návodem) může dojít k nebezpečnému ozáření. Proto přístroj za chodu neotevírejte ani nesnímejte jeho kryty. Jakoukoli opravu vždy svěřte specializovanému servisu.

Nebezpečí! Při sejmutí krytů a odjištění bezpečnostních spínačů hrozí nebezpečí neviditelného laserového záření!

Chraňte se před přímým zásahem laserového paprsku.

Záruka: Pokud byste z jakéhokoli důvodu přístroj demontovali, vždy nejdříve vytáhněte síťovou zástrčku.

Přístroj chraňte před jakoukoli vlhkostí i před kapkami

SLOVAK REPUBLIC

Prístroj sa nesmie používať v mokrom a vlhkom prostredí! Chráňte pred striekajúcou a kvapkajúcou vodou!

CAUTION

Use of controls or adjustments or performance of procedures other than herein may result in hazardous radiation exposure or other unsafe operation.



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



Windows Media and the Windows logo are trademarks, or registered trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

DivX Certified products: "DivX Certified, and associated logos are trademarks of DivX, Inc. and are used under license.

This product incorporates copyright protection technology that is protected by method claims of certain U.S. patents and other intellectual property rights owned by Macrovision Corporation and other rights owners. Use of this copyright protection technology must be authorized by Macrovision Corporation, and is intended for home and other limited viewing uses only unless otherwise authorized by Macrovision Corporation. Reverse engineering or disassembly is prohibited.

Windows Media is a trademark of Microsoft Corporation.

CONSUMERS SHOULD NOTE THAT NOT ALL HIGH DEFINITION TELEVISION SETS ARE FULLY COMPATIBLE WITH THIS PRODUCT AND MAY CAUSE ARTIFACTS TO BE DISPLAYED IN THE PICTURE. IN CASE OF 525 OR 625 PROGRESSIVE SCAN PICTURE PROBLEMS, IT IS RECOMMENDED THAT THE USER SWITCH THE CONNECTION TO THE 'STANDARD DEFINITION' OUTPUT. IF THERE ARE QUESTIONS REGARDING OUR TV SET COMPATIBILITY WITH THIS MODEL 525p AND 625p DVD PLAYER, PLEASE CONTACT OUR CUSTOMER SERVICE CENTER.

DK

**Advarsel: Usynlig laserstråling ved åbning
når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion.
Undgå udsættelse for stråling.**

**Bemærk: Netafbryderen er sekundært
indkoblet og afbryder ikke strømmen fra
nettet. Den indbyggede netdel er derfor
tilsluttet til lysnettet så længe netstikket
sidder i stikkontakten.**

S

Klass 1 laserapparat

**Varning! Om apparaten används på annat
sätt än i denna bruksanvisning specificerats,
kan användaren utsättas för osynlig
laserstrålning, som överskrider gränsen för
laserklass 1.**

**Observera! Stömbrytaren är sekundärt
kopplad och bryter inte strömmen från
nätet. Den inbyggda nätdelen är därför
ansluten till elnätet så länge stickproppen
sitter i vägguttaget.**

SF

Luokan 1 laserlaite

**Varoitus! Laitteen käyttäminen
muulla kuin tässä käyttöohjeessa mainitulla
tavalla saattaa altistaa käyttäjän
turvallisuusluokan 1 ylittävälle
näkymättömälle lasersäteilylle.**

**Oikeus muutoksiin varataan. Laite ei
saa olla alttiina tippu- ja roiskevedelle.**

**Huom. Toiminnanvalitsin on kytketty
toisiopuolelle, eikä se kytke laitetta irti
sähköverkosta. Sisäänrakennettu verkko-
osa on kytkettynä sähköverkkoon aina
silloin, kun pistoke on pistorasiassa.**

Suomi ----- 7

Português ----- 39

Ελληνικά ----- 72

Русский ----- 105

Polski ----- 138

Česky ----- 171

Slovensky ----- 204

Magyar ----- 237

Suomi

Português

Ελληνικά

Русский

Polski

Česky

Slovensky

Magyar

Általános tudnivalók

Jellemzők	239
Mellékelt tartozékok	239
Környezetvédelmi tudnivalók	239
Telepítés	240
Karbantartás	240

Csatlakoztatás

lépés 1: A hangfalak elhelyezése	241
lépés 3: Televízió csatlakoztatása	242
A videobemeneti csatlakozó (CVBS) használata	242
A fejjhallgató-csatlakozó használata	242
A komponens videobemeneti csatlakozó (Pr Pb Y) használata	242
A SCART csatlakozó felhasználása	243
Az S-Video bemeneti csatlakozó használata	243
Egy RF modulátor tartozék használata	243
lépés 4: Az FM antenna csatlakoztatása	244
lépés 5: Videomagnó vagy kábeldekódoló/műholdvevő csatlakoztatása	244
lépés 6: Videomagnó vagy kábeldekódoló/műholdvevő csatlakoztatása	244
Felvétel megtekintése és meghallgatása	244
lépés 7: Digitális audióberendezés csatlakoztatása	245
Felvétel (digitális)	245
lépés 8: Hordozható audiólejátszó csatlakoztatása	245
Hordozható audiólejátszó (MP3)	245

A készülék kezelőszervei

A készülék kezelőgombjai	246
Távirányító kezelőgombjai	247

Príprava

lépés 1: Using Remote Control	249
A távirányító használata a rendszer irányításához	249
lépés 2: A TV beállítás	249
A TV-készüléknek megfelelő színrendszer kiválasztása	249
Component Setting	250
A Progresszív Szkenner beállítása	250
A Progresszív manuális kikapcsolása	251
lépés 3: A nyelv beállítása	251
Az OSD nyelv beállítása	251
Az AUDIO (audio), SUBTITLE (felirat) és DISC MENU (lemezmenü) nyelvének beállítása	251

Alapműveletek

A rendszer be/kikapcsolása	252
Automatikus energiatakarékos készenléti üzemmód	252
A hangerő és hangszín beállítása	252
Hangszabályozás	252
DBB (Dynamic Bass Boost)	252
DSC (Digital Sound Control)	252

Odtwarzanie płyt

Odtwarzane rodzaje płyt	154
Kody regionów	154
Podstawowe funkcje odtwarzacza	154
Korzystanie z menu płyt	155
Kontrola odtwarzania (PBC) (tylko płyty VCD)	155
Wznawianie odtwarzania	155
Wybieranie i wyszukiwanie	155
Przeskakiwanie do następnego tytułu (ścieżki)/rozdziału	155
Szybkie przewijanie do przodu / do tyłu	156
Przewijanie do przodu / do tyłu w zwolnionym tempie	156
Różne tryby odtwarzania: REPEAT, SHUFFLE i	
REPEAT A-B REPEAT	156
REPEAT (Powtór)	156
Powtarzanie A-B	156
Programowanie ulubionych rozdziałów i ścieżek	157
Wyświetlane informacje	157
Przechodzenie do innego tytułu/rozdziału	157
Zmiana kąta widzenia kamery	157
ZOOM	158
AUDIO	158
Napisy dialogowe	158
Odtwarzanie płyt MP3/płyt z plikami graficznymi (Kodak, JPEG)	158
Płyty MP3 i płyty ze zdjęciami JPEG	158
Jednoczesne odtwarzanie muzyki w formacie MP3 i zdjęć w formacie JPEG	159
Płyta Kodak Picture	159
Odtwarzanie dysku DivX	160

Operacje przy użyciu menu DVD

Korzystanie z menu konfiguracji (ustawienia preferencyjne użytkownika)	161
Ustawianie formatu obrazu	161
Screen Saver	161
Display Dim (Jasność wyświetlacza)	162
DIVX Subtitle (Napisy DivX)	162
Zmiana hasła	162
Ograniczanie dostępu — ustawianie kontroli rodzicielskiej	163

Inne funkcje

Wyszukiwanie stacji radiowych	164
Programowanie stacji radiowych	164
Programowanie ręczne	164
Automatyczne programowanie	164
Odbiór zaprogramowanych stacji radiowych	164
Usuwanie zaprogramowanej stacji radiowej	164

Zegar/Timer

Wyświetlenie czasu	165
Regulacja zegara	165
Ustawianie timera	165
Ustawienie drzemki	165

Parametry techniczne

166

Usuwanie usterek

167

Słownik terminów

170

A készülék megfelel az Európai Unió rádiófrekvenciás zavarra vonatkozó előírásainak.

Jellemzők

Az ön 2 csatornás DVD Micro System full digitális erősítője ugyanolyan hangminőséget ad elő mint a mozik és magába foglalja a házi színház technológia legjobb tulajdonságait. Más hozzáadott jellemzők:

Kiegészítő berendezések csatlakoztatása

A DVD-mikrorendszerhez más audio vagy audiovizuális egységek csatlakoztatása is lehetséges.

Szülői felügyelet (besorolás)

Beállíthat egy megadott besorolási szintet, melynél magasabb besorolású DVD-t gyermekei nem nézhetnek meg.

Szundít/Ébresztő időmérő

Képessé teszi a rendszert egy adott időre automatikusan be/kikapcsolni.

Progresszív szkennер

Magas minőségű vibrálásmentes képeket biztosít a filmes források esetében. Ha frissítődik egy kép, a függőleges felbontása megkétszerezhető egészen 525 sorig.

Hasznos tanácsok:

- Hogy teljesen élvezhesse a progresszív szkennер jellemzőit, szüksége van egy progresszív TV szkennерre.

Mellékelt tartozékok

- Távezérlő egy darab CR2025 típusú elemmel
- Két hangszóró és egy mélynyomó
- DIN kábel
- Kompozit videokábel (sárga)
- FM huzalantenna
- This instruction booklet and a Quick Use Guide

Ha bármely tartozék sérült, vagy hiányzik, keresse fel kereskedőjét, vagy a Philips ügyfélszolgálatot.

Környezetvédelmi tudnivalók

A csomagolásnál csak a legszükségesebb anyagokat használtuk fel. A csomagolás összeállításánál igyekeztünk három anyagot használni: karton (doboz), polisztirol hab (ütődéscsillapító távtartók) és polietilén (tasakok, habvédőelemek).

A készülék arra szakosodott vállalatok által újrahasznosítható alkatrészeket tartalmaz. Kérjük, hogy a használt berendezés, az elemek és a csomagolás anyagainak selejtezésekor vegye figyelembe a helyi hatályos hulladékártalmatlanítási előírásokat.

Régi termékének eldobása

A terméket kiváló minőségű anyagokból és összetevőkből tervezték és készítették, melyek újrahasznosíthatóak és újra felhasználhatóak.



Ha az áthúzott kerek szemetes szimbólumot látja egy terméken, akkor a termék megfelel a 2002/96/EK Európai Direktívának.

Kérjük, érdeklődjön az elektromos és elektronikus termékek helyi szelektív hulladékgyűjtési rendjéről.

Kérjük, a helyi törvényeknek megfelelően járjon el, és régi termékeit ne a normális háztartási szeméttel dobja ki. A régi termék helyes eldobása segít megelőzni a lehetséges negatív következményeket a környezetre és az emberi egészségre nézve.

Telepítés

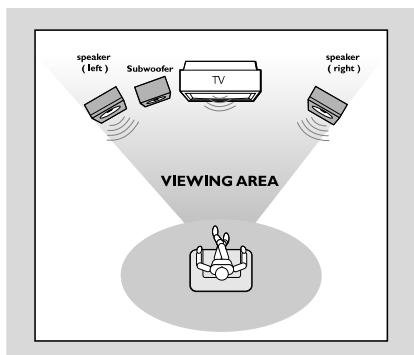
- Mielőtt használni kezdené a rendszert ellenőrizze, hogy az adattáblán (vagy a feszültségválasztó mellett) jelzett üzemi feszültség megegyezik-e annak a feszültségforrásnak a feszültségértékével, ahonnan üzemeltetni kívánja a rendszerét. Ha nem, forduljon a forgalmazóhoz.
- Ha a hálózati csatlakozódugó vagy készülécsatlakozó használatos megszakítóeszközként, akkor mindig működőképesnek kell lennie.
- A berendezést stabil, sima és lapos felületre helyezze.
- A készülékre nem szabad folyadékkal töltött tárgyat, például vázát helyezni.
- A egység hálózati aljzat közelében állítsa fel, úgy, hogy a hálózati dugó könnyen elérhető helyen legyen.
- Olyan helyre tegye a készüléket, ahol megfelelő a szellőzés, hogy a belsejében keletkezett hő szabadon eltávozhasson. A készülék mögött és fölött legalább 10 cm (4 hüvelyk), az oldalai mellett pedig 5 cm (2 hüvelyk) szabad helynek kell lennie.
- A szellőzést nem szabad megakadályozni azzal, hogy pl. újságpapírral, terítővel, függőnyel vagy hasonlóval eltakarjuk a szellőzőnyílásokat.
- Ne tegye ki a lejátszót szélsőséges hőmérsékleti vagy páraértékeknek.
- A készülékre nem szabad folyadékkal töltött tárgyat, például vázát helyezni.
- A készüléket nem szabad vízbe meríteni vagy lefröcskölni.
- Ha a készülék hideg helyről melege, vagy nagyon párás környezetbe kerül, akkor a lézertoptika bepárasodhat. Ilyenkor a CD-lejátszó nem megfelelően működik. Hagyja bekapcsolva a készüléket körülbelül egy órán keresztül úgy, hogy nem tesz be lemezt, azután lehet már lejátszani.
- A készülék mechanikus alkatrészeinek súrlódó felületei önkéntő anyagból vannak, ezért az olajozásuk és kenésük tilos.
- **Amikor a rendszer átkapcsol készenléti módba, akkor is fogyaszt energiát. Ha teljesen feszültségmentesíteni akarja a készüléket, húzza ki a hálózati csatlakozót a fali dugaljából.**

Karbantartás

- Ha a lemezt szennyeződés éri, tisztítsa meg egy száraz ruhával. A lemezt a közepétől a szélek felé haladva, egyenes vonalban törölje át.
- A rendszert, az elemeket és a lemezeket ne tegye ki nedvesség, eső, homok vagy túlzottan magas hőmérséklet káros hatásának (ideértve a berendezés közvetlen hőforrás vagy a napfény által történő felmelegedését). A lemeztálcát mindig tartsa zárva, így megakadályozza, hogy a lencsékre por kerüljön.
- Ne használjon a tisztításhoz vegyszereket, pl. benzint, hígítót, kereskedelembe kapható tisztítószerkeket vagy antisztatikus spray-t, melyet színes lemezekhez készítettek.
- Amikor a berendezést hirtelen hideg térből meleg térbe viszik át, a lencséken a levegőben található vízgőz kicsapódhat. Ilyenkor a készülék nem tudja lejátszani a lemezeket. Hagyja a lejátszót meleg környezetben, míg a nedvesség el nem párolog belőle.



lépés 1: A hangfalak elhelyezése



A lehető legjobb térhatású hangzás érdekében a hangszórókat és a mélynyomókat a következőképp helyezze el:

- Helyezze az első baloldali és jobboldali hangfalat egyenlő távolságra a TV készüléktől egy kb. 45 fokos szögben a hallgatási helyhez viszonyítva.
- Helyezze a mélynyomót a padlóra.

Hasznos tanácsok:

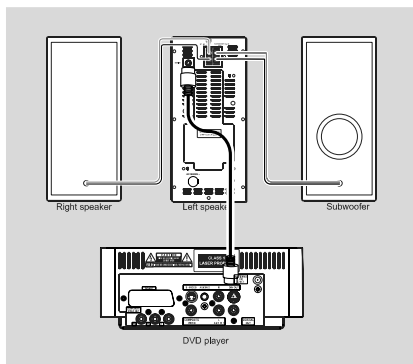
- A mágneses interferencia elkerülése végett, ne helyezze az első hangfalakat túl közel a TV készülékéhez.
- Hagyon elegendő ventilációs helyet a DVD Rendszer körül.

FIGYELEM!

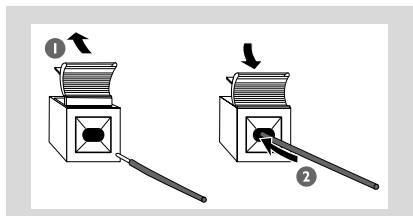
– Az adattábla a rendszer hátoldalán található.

A rendszer túlmelegedését elkerülendő be van építve egy biztonsági áramkör. Ezért előfordulhat, hogy szélsőséges környezeti viszonyok esetén a rendszer automatikusan átkapcsol készenléti módba. Ha ez előfordulna, várja meg amíg lehűl a rendszer, csak utána használja újra (nincs minden típusnál).

Step 2: Connecting speakers and subwoofer



- Csatlakoztassa a DVD-lejátszó és a bal hangszóró DIN aljzatait a mellékelt DIN-kábel segítségével.
- Csatlakoztassa a jobb hangszóróhoz mellékelt kábelt a bal hangszórón található SPEAKER RIGHT aljzathoz, a piros kábelt a piros aljzatba (+), a fekete kábelt a fekete aljzatba dugja (-). A hangszóróvezeték lecsupaszított szakaszát dugja be a csatlakozóba az ábrán látható módon. Az ábrán látható módon teljesen illessze be a hangszóró kábelének végét a kapocsba.



- Csatlakoztassa a mélynyomóhoz mellékelt kábelt a bal hangszórón található SUBWOOFER OUT aljzathoz, a zöld kábelt a zöld aljzatba (+), a fehér kábelt a fehér aljzatba dugja (-).

Hasznos tanácsok:

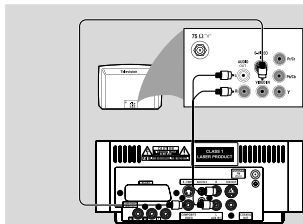
- Az optimális hangteljesítmény érdekében a rendszerhez mellékelt hangszórókat használja.
- Egy +/- csatlakozóegységhez csak egy hangszórót csatlakoztasson.
- Ne csatlakoztasson a mellékelt hangszóróénál alacsonyabb impedanciájú hangszórót. Ezzel kapcsolatosan olvassa el az útmutató MŰSZAKI LEÍRÁS c. fejezetét.

lépés 3:Televízió csatlakoztatása

FIGYELEM!

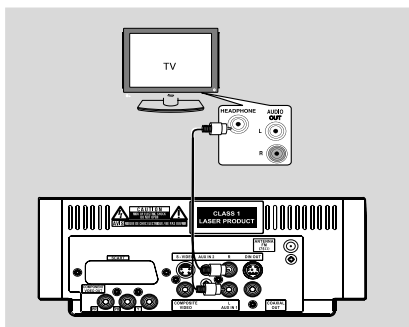
- Ezek közül, televíziókészüléke jellemzőitől függően, a lehető legmegfelelőbb csatlakozást kell választania.
- S-Video vagy komponens videokábelrel történő csatlakoztatás jobb képminőséget eredményez. Ezek a csatlakoztatási lehetőségek a legtöbb TV-készüléken rendelkezésre állnak.
- Csatlakoztassa a DVD rendszert közvetlenül a TV készülékhez.

A videobemeneti csatlakozó (CVBS) használata



- Használja a composite video kábelt (sárga) a DVD lejátszó **COMPOSITE VIDEO** csatlakozójának a TV megfelelő video bemenetelére (ami lehet A/V In, Video In, Composite vagy Baseband -ként feliratozva) való csatlakoztatására.
- Ahhoz, hogy hallja a DVD lejátszó hangját a TV-n, használja az audiókábeleket (fehér/piros-nincs mellékelve), hogy a DVD lejátszó **AUX IN1 (L/R)** jack-dugóját a TV megfelelő AUDIO OUT jack-dugójához csatlakoztathassa.

A fejhallgató-csatlakozó használata

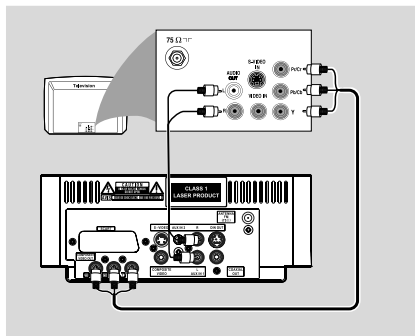


- Ha a készüléken kívánja hallgatni a TV-csatornákat, az audiókábelek (fehér/piros, nem tartozék) segítségével csatlakoztassa az **AUX IN1 (L/R)** aljzatokat a TV-készüléken található HEADPHONE aljzatokhoz (3,5 mm átmérőjű sztereocsatlakozó).

Indítás előtt nyomja meg a távvezérlőn az **AUX1/2/TV** gombot az „AUX 1” bemeneti forrás aktiválásához.

A komponens videobemeneti csatlakozó (Pr Pb Y) használata

- Alkalmazzon videó kábeleket (piros/kék/zöld -nincs hozzáadva) a DVD rendszer **PR/PB/Y** dugaszainak a videó alkatrészek bemeneteihez való csatlakoztatásához a TV-n (vagy ahogy jelezve van Y Pb/Cb Pr/Cr vagy YUV).
- A TV csatornák hallgatására a DVD rendszeren keresztül, alkalmazza az audio kábeleket (fehér/piros) az **AUX IN1 (L/R)** dugaszok csatlakoztatására a megfelelő TV AUDIO OUT -hoz.

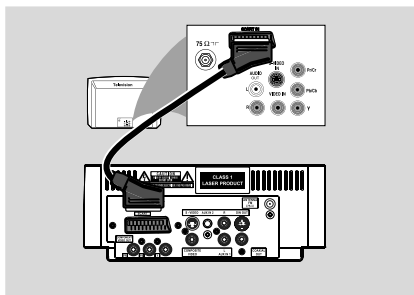


Hasznos tanácsok:

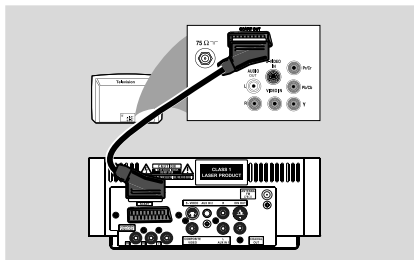
- A progresszív szkennert videó minősége csak akkor biztosított, ha Y Pb Pr-t használ, és szükségeltetik egy progresszív TV szkennert.
- Ha ön egy Progresszív TV Szkennert használ (a TV-n jelezve kell legyen a Progresszív Szkennert vagy a ProScan alkalmasság) a Progresszív TV szkennert bekapcsolásához hivatkozzon a TV használati utasításához. A DVD rendszer Progresszív Szkennert funkciójának leírásához lásd "Getting Started-Setting up Progressive Scan feature".
- Ha a TV-je nem alkalmas a Progresszív Szkennert használatára, nem lehetséges a kép megtekintése. Ebben az esetben kapcsolja ki a progresszív pásztázást a rendszerbeállítási menüben található PROGRESSIVE menüpontban.

A SCART csatlakozó felhasználása

- 1 Használja a SCART kábelt (fekete) a DVD lejátszó SCART csatlakozójának (**SCART**) a TV megfelelő Scart bemenetére való csatlakoztatására.

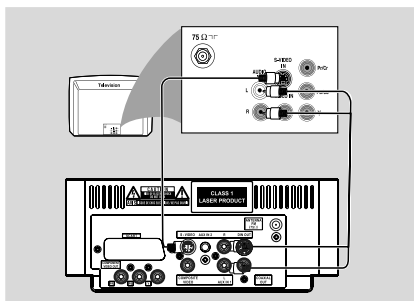


- 2 Ha a készüléken kívánja hallgatni a TV-csatornákat, a **SCART**-kábel (nem tartozék) segítségével csatlakoztassa a készülék SCART aljzait a TV-készülék megfelelő kimeneti SCART aljzataihoz.



Indítás előtt nyomja meg a távvezérlőn az **AUX1/2/TV** gombot az "TV" bemeneti forrás aktiválásához. A zene ekkor a hangszórókon keresztül szólal meg.

Az S-Video bemeneti csatlakozó használata

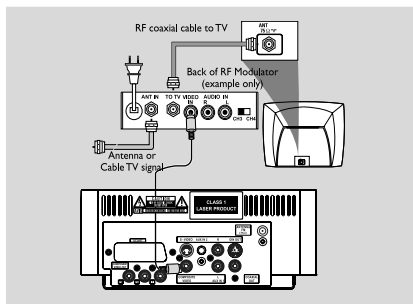


- Használja az S-Video kábelt (nem szállítva) a rendszer **S-VIDEO** csatlakoztatójának a TV berendezés S-Video bemeneteli csatlakoztatójára (ami lehet Y/C - vel vagy S-VHS - el megjelölt) való csatlakoztatáshoz.
- A TV csatornák hallgatására a DVD rendszeren keresztül, alkalmazza az audio kábeleket (fehér/piros) az **AUX IN1 (L/R)** dugaszok csatlakoztatására a megfelelő TV AUDIO OUT - hoz.

Egy RF modulátor tartozék használata

FIGYELEM!

– Ha a TV készüléke csak egy Antenna In csatlakozóval rendelkezik (vagy ha 75 ohm vagy RF In -el van feliratozva), szüksége lesz egy RF modulátorra ahhoz, hogy a DVD lejátszót TV-vel használhassa. Beszéljen az eladójával, vagy vegye fel a kapcsolatot a Philips-el az RF modulátor elérhetőségével kapcsolatosan és használati utasításokért.



- Használja a composite kábelt (sárga) a rendszer **COMPOSITE VIDEO** csatlakozójának az RF modulátor video bemenetére való csatlakoztatására.
- Az RF koaxiális kábel (nem tartozék) segítségével csatlakoztassa az RF modulátort a TV-készülék RF aljzatához.

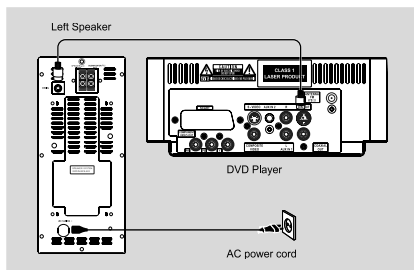
lépés 4: Az FM antenna csatlakoztatása

- Csatlakoztassa a hozzáadott FM antennát az FM (75 Ω) dugaszba. Egyenesítse ki az FM antennát és rögzítse a végét a falra.

lépés 5: Videomagnó vagy kábeldekódér/műholdvevő csatlakoztatása

FIGYELEM!

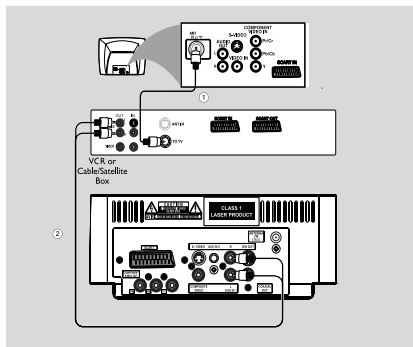
– Soha ne hozunk létre, vagy módosítsunk aljzati kapcsolatokat miközben a készülékek be vannak indítva.



- Miután minden a megfelelőképpen össze van kapcsolva, csatlakoztassa az akkumulátor kábelét az aljzathoz.

lépés 6: Videomagnó vagy kábeldekódér/műholdvevő csatlakoztatása

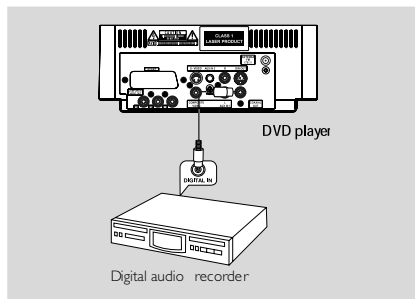
Felvétel megtekintése és meghallgatása



- 1 Csatlakoztassa a videomagnót vagy a kábeldekódert/műholdvevőt az ábrán látható módon.
- 2 Az audiókábelek (piros/fehér; nem tartozék) segítségével csatlakoztassa a készülék **AUX IN1 (L/R)** aljzait a videomagnón vagy a kábeldekódéren/műholdvevőn található AUDIO OUT aljzatokhoz.

Indítás előtt nyomja meg a távvezérlőn az **AUX1/2/TV** gombot az „AUX 1” bemeneti forrás aktiválásához.

lépés 7: Digitális audióberendezés csatlakoztatása



Felvétel (digitális)

Csatlakoztassa a rendszer **COAXIAL OUTPUT** aljzatát egy digitális felvevőberendezés (pl. Dolby Digital dekóderrel kompatibilis DTS-Digital Theatre eszköz) DIGITAL IN aljzatához.

A művelet megkezdése előtt állítsa be a **COAXIAL OUTPUT** az audiokapcsolatnak megfelelően.

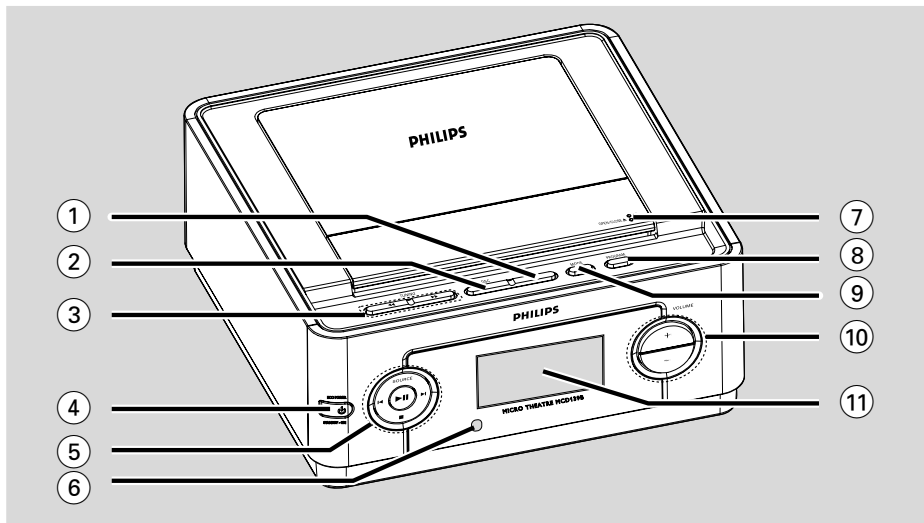
lépés 8: Hordozható audiolejátszó csatlakoztatása



Hordozható audiolejátszó (MP3)

Csatlakoztassa a készülék AUX IN 2 aljzatát a hordozható audiolejátszón található HEADPHONE aljzathoz (3,5 mm átmérőjű).

Indítás előtt nyomja meg a távvezérlőn az **AUX1/2/TV** gombot az „AUX 2” bemeneti forrás aktiválásához. A zene ekkor a hangszórókon keresztül szólal meg.



A készülék kezelőgombjai

① DBB

- a mélyhangkiemelés ki- és bekapcsolása.

② DSC

- a hangszínszabályozó előbeállításai közötti váltás.

③ TUNING ◀ / ▶

Tuner rádióállomások beállítása

Disc gyors keresés visszafelé/előrefelé a lemezen, különböző sebességgel.

Clock perc beállítása

④ STANDBY-ON ⏻

- a rendszer bekapcsolása, energiatakarékos / normál készenléti üzemmódba kapcsolása az óra kijelzésével.

⑤ ▶ II

- A lemez lejátszásának megkezdése vagy szüneteltetése.

SOURCE

- hangforrás valamelyikének kiválasztása: DISC, TUNER(FM), AUX1, AUX2 vagy TV.



Disc ugrás az előző/következő fejezetre /címe /számra.

Tuner Rádió üzemmódban nyomja meg gombot a tárolt rádióállomás kiválasztásához.

Clock óra beállítása



- A lemez lejátszásának leállítása, vagy a program törlése.

⑥ iR Sensor

- Erre az érzékelési pontra irányítsa a távirányítót.

⑦ OPEN/CLOSE

- A lemeztálca nyitására és zárására szolgál.

⑧ PROGRAM

Tuner a kedvenc állomások beprogramozása.

Tuner tartsa lenyomva az automatikus programozás indításához.

Disc a kedvenc műsorszámok beprogramozása.

⑨ MODE

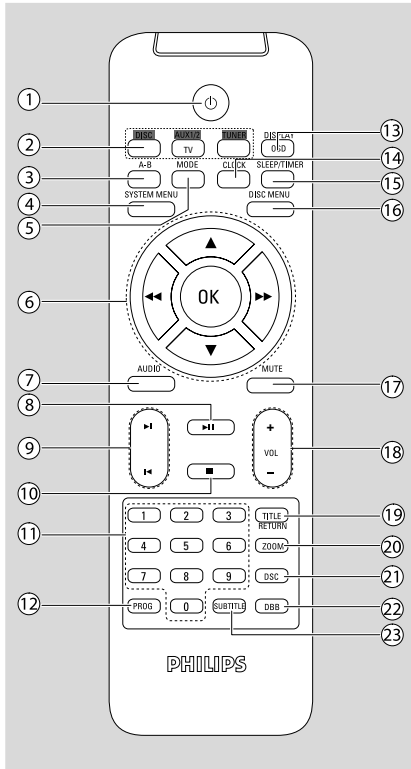
- választás különböző ismétlési módok között (PBC funkcióval rendelkező VCD-lemezek esetén a PBC-t le kell kapcsolni.)

⑩ VOLUME +/-

- a hangerő beállítása.

⑪ Display

- a készülék állapotának a kijelzéséhez.



Távírányító kezelőgombjai

- ① **⏻**
 - a rendszer bekapcsolása, energiatakarékos / normál készenléti üzemmódba kapcsolása az óra kijelzésével.
- ② **SOURCE (DISC/TUNER/AUX1/2/TV)**
 - a készülék bekapcsolása.
 - hangforrás valamelyikének kiválasztása: disc/tuner/aux1/2/tv.
- ③ **A-B**
 - fejezeten vagy műsorszámokon belüli szakasz ismétlése.
- ④ **SYSTEM MENU**
 - Be-/kilépes a lemez menüsorból.
- ⑤ **MODE**
 - választás különböző ismétlési módok között (PBC funkcióval rendelkező VCD-lemezek esetén a PBC-t le kell kapcsolni.)

- ⑥ **OK**
 - Kiválasztás jóváhagyása/kilépes.
 - ▼ / ▲ / ◀ / ▶
 - egy programpont kiválasztása a menüben.
 - egy megnyitott kép felfele/lefele/balra/jobbra mozgatása.
 - ◀ / ▶
 - Tuner rádióállomások beállítása
 - Disc gyors keresés visszafelé/előrefelé a lemezen, különböző sebességgel.
 - Clock perc beállítása
- ⑦ **AUDIO**
 - VCD
 - a sztereo, a bal monó, a jobb monó és a kevert monó hangzások közötti váltás.
 - DVD
 - kiválaszt egy audio nyelvet.
- ⑧ **▶▶**
 - A lemez lejátszásának megkezdése vagy szüneteltetése.
- ⑨ **◀ / ▶**
 - Disc ugrás az előző/következő fejezetre /címre /számra.
 - Tuner Rádió üzemmódban nyomja meg gombot a tárolt rádióállomás kiválasztásához.
 - Clock óra beállítása
- ⑩ **■**
 - A lemez lejátszásának leállítása, vagy a program törlése.
- ⑪ **Numeric Keypad (0-9)**
 - hangforrás valamelyikének kiválasztása.
- ⑫ **PROG**
 - Tuner a kedvenc állomások beprogramozása.
 - Tuner tartsa lenyomva az automatikus programozás indításához.
 - Disc a kedvenc műsorszámok beprogramozása.
- ⑬ **DISPLAY (OSD)**
 - aktuális állapot és/vagy a lemez adatainak a megjelenítése.
- ⑭ **CLOCK**
 - az óra-funkció bekapcsolása.

A készülék kezelőszervei

15 SLEEP/TIMER

- elalváskapcsoló be- és kikapcsolása, illetve kiválasztása.
- ébresztő be- és kikapcsolása, illetve kiválasztása.

16 DISC MENU

- DVD: Be-/kilépés a lemezmenüből.
- VCD-/SVCD-lemezek esetén a PBC ON és az OFF beállítások közötti váltás.

17 MUTE

- a hang átmeneti kikapcsolása és visszakapcsolása.

18 VOL +/-

- a hangerő beállítása.

19 TITLE/RETURN

- DVD-lemezek esetén a felvételenübe való visszatérés.
- VCD-lemezek esetén lejátszás módban a PBC menübe való visszatérés.

20 ZOOM

- kép nagyítása, illetve kicsinyítése.

21 DSC

- a hangszínszabályozó előbeállításai közötti váltás.

22 DBB

- a mélyhangkiemelés ki- és bekapcsolása.

23 SUBTITLE

- A felirat nyelvének kiválasztása.

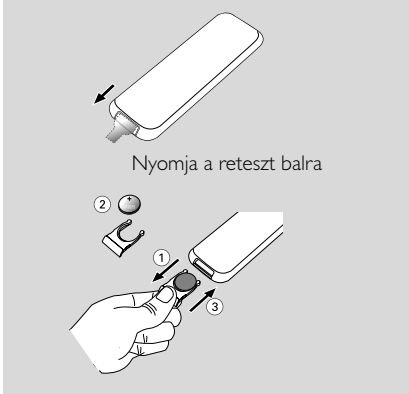
A távirányítóra vonatkozó megjegyzések:

- **Először válassza ki azt a hangforrást, amelyiket a távirányítóról vezérelni kívánja úgy, hogy megnyomja a távirányítón a hangforrás gombját (pl. CD vagy TUNER).**
- **Ezután válassza ki a megfelelő funkciót (▶, ◀, ▶▶ stb.).**

lépés 1: Using Remote Control

FIGYELEM!

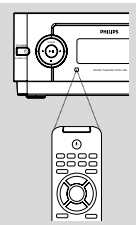
- A távvezérlő használatbavétele előtt vegye le a szigetelő műanyaglapot az alábbi ábrán látható módon.
- Ha a távvezérlő működésében hiba lépett fel, vagy a hatótávolság lecsökkent, cserélje ki az elemet (CR2025).



- 1 Nyissa ki az elemtartót.
- 2 Helyezze be az új elemet a jelölt polaritásnak megfelelően.
- 3 Csukja be az elemtartót.

A távirányító használata a rendszer irányításához

- 1 Tartsa a távirányítót közvetlenül a távérzékelő fele (iR) ami a készülék elején található.
- 2 Válasszuk ki azt az eszközt, amelyet vezérelni szeretnénk úgy, hogy lenyomjuk az annak megfelelő gombot a távirányítón.
- 3 Majd válasszuk ki a kívánt funkciót (például ► II, ◀ or ►).



FIGYELEM!

- Távolítsa el az elemeket a távirányítóból, amennyiben huzamosabb ideig nem használja őket, vagy ha lemerültek.
- Az elemek veszélyes kémiai anyagokat tartalmaznak, ezért hulladékká

helyezésükről a környezetvédelmi előírásoknak megfelelően gondoskodjon.

lépés 2: A TV beállítása

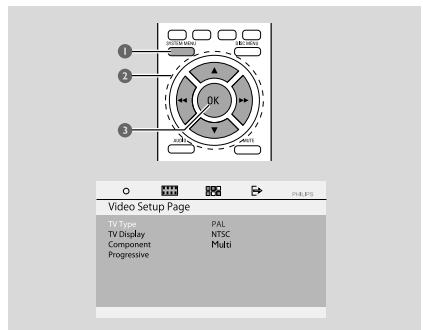
FIGYELEM!

Bizonyosodjon meg arról, hogy minden szükséges csatlakozást elvégzett. (bővebben lásd a „Csatlakoztatások - Televízió csatlakoztatása” c. részt)

- 1 Kapcsolja be a DVD rendszert és válassza ki a DISC forrást. (lásd a „A rendszer be/kikapcsolása”).
- 2 Kapcsolja be a TV berendezést és állítsa a megfelelő Video-In csatornára. A Philips DVD háttér megjelenik a TV képernyőn.
→ Általában ezek a csatornák a legalacsonyabb és a legmagasabb csatornák között helyezkednek el és FRONT, A/V IN, vagy VIDEO néven jelenhetnek meg. További részletekért lásd a TV használati útmutatót.
→ Rámeget a TV berendezésének az 1-es csatornájára, és utána nyomja le a csatorna gombját többször egymás után amíg a Video In csatornát látja.
→ Vagy, a TV berendezése távirányítóját arra használhatja, hogy különböző video üzemmódokat válasszon ki.
→ Vagy, állítsa TV készülékét a 3-as vagy 4-es csatornára ha RF modulátort használ.

A TV-készüléknek megfelelő színrendszer kiválasztása.

A DVD-lejátszó NTSC és PAL kompatibilis. Hogy a DVD-lemez elinduljon a lejátszóban, a Lemez, a TV és a DVD-lejátszó színrendszerének egyeznie kell.



- 1 Lemez módban nyomja meg a **SYSTEM MENU** gombot.
- 2 Az ◀◀ / ▶▶ / ▼ / ▲ gomb segítségével navigálhat a menüben.
→ Menjen a "Video Setup Page" lehetőségre és nyomja meg az ▼ gombot.
→ Menjen a "TV TYPE" lehetőségre és nyomja meg az ▶▶ gombot.

PAL

– válassza ezt, ha a csatlakoztatott TV PAL rendszerű. Megváltoztatja az NTSC-lemez videojelét PAL formátumra.

NTSC

– válassza ezt, ha a csatlakoztatott TV NTSC rendszerű. Megváltoztatja az PAL-lemez videojelét NTSC formátumra.

MULTI

– válassza ezt, ha a csatlakoztatott TV NTSC és PAL kompatibilis is (ún.. multirendszer). A kimeneti formátum összhangban lesz a lemez videojével.

- 3 Válasszon ki egy elemet majd nyomja meg az **OK** gombot.
→ Megjelenhetnek a további beállítások jóváhagyását kérő üzenetek. A beállítás jóváhagyásához kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

A menü eltávolítása

Nyomja le az **SYSTEM MENU** gombot.

Csatlakozó

A videokimenetet a videocsatlakozásnak megfelelően állítsa be.

- 1 Lemez módban nyomja meg a **SYSTEM MENU** gombot.
- 2 Az ◀◀ / ▶▶ / ▼ / ▲ gomb segítségével navigálhat a menüben.
→ Menjen a "Video Setup Page" lehetőségre és nyomja meg az ▼ gombot.
→ Menjen a "Component" lehetőségre és nyomja meg az ▶▶ gombot.

YUV

– Akkor válassza az YUV lehetőséget, ha a Pr Pb Y kimenetet a TV-készülékhez csatlakoztatta a Pr Pb Y aljzat segítségével.

RGB

– Akkor válassza az RGB lehetőséget, ha az RGB kimenetet a TV-készülékhez csatlakoztatta az RGB aljzat segítségével.

S-VIDEO

– Akkor válassza az S-VIDEO lehetőséget, ha az S-VIDEO kimenetet a TV-készülékhez csatlakoztatta az SVIDEO aljzat segítségével.

- 3 Válasszon ki egy elemet majd nyomja meg az **OK** gombot.

A menü eltávolítása

Nyomja le az **SYSTEM MENU** gombot.

A Progresszív Szkenner beállítása

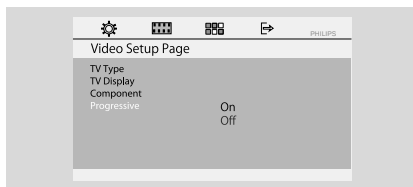
A progresszív szkennelés kétszer jelzi a másodpercnyi felbontás számát, majd elkezd olvasni (normális TV rendszer). A sorok csaknem megkétszerezésével a progresszív szkennelés magas képfelbontást és minőséget biztosít.

FIGYELEM!

Mielőtt bekapcsolná a progresszív szkennelés tartozékait, bizonyosodjon meg:

- 1) A TV-je képes progresszív jelek felfogására, szükségeltetik egy progresszív TV szkennelés.
- 2) A DVD lejátszóját a TV-jéhez csatlakoztatta Y Pb Pr-t alkalmazva. (lásd a "Csatlakoztatás-lépés 4: Televízió csatlakoztatása".)
- 3) Ellenőrizze, hogy a Component (komponens) beállítása YUV.

- 1 Kapcsolja be a TV-jét.
- 2 Kapcsolja ki a TV-je progresszív szkennelés üzemmódját vagy kapcsolja be az olvasó üzemmódot.
- 3 Nyomja meg az **STANDBY-ON** gombot a DVD lejátszó bekapcsolására.
- 4 Válassza ki a megfelelő videó bemenet csatornát.
- 5 Lemez módban nyomja meg a **SYSTEM MENU** gombot.
- 6 Az ◀◀ / ▶▶ / ▼ / ▲ gomb segítségével navigálhat a menüben.
→ Menjen a "Video Setup Page" lehetőségre és nyomja meg az ▼ gombot.
→ Menjen a "Progressive">"On" lehetőségre és nyomja meg az **OK** gombot.



- 7 Olvassa el a TV-képernyőn megjelenő figyelmeztető üzenetet, a menüben az {OK} kiválasztásával erősítse meg a műveletet, majd nyomja meg az **OK** gombot.

Egy eltorzított kép jelenik meg a TV-n, így marad, amíg be nem kapcsolja a TV-jén a progresszív szkennelés üzemmódot.

- 8 Kapcsolja be a TV-je progresszív szkennelés üzemmódját.

- 9 A megerősítés menüben a ◀▶ gombbal jelölje ki az {OK} menüpontot, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg távvezérlőn az **OK** gombot.
- A progresszív pásztázás ekkor beállításra kerül. A TV-készülék által sugárzott kép váltja fel a rendszeremenüt.
- Ha a kép továbbra is torz, az azt jelzi, hogy a TV-készülék nem támogatja a progresszív pásztázást. Ebben az esetben a "A Progresszív manuális kikapcsolása" című részben leírt módon kapcsolja ki a progresszív pásztázást.

10 Lépjen ki a rendszeremenüből a **SYSTEM MENU** gomb megnyomásával.

→ A beállítás most befejeződött, élvezheti a kép magas minőségét.

A Progresszív manuális kikapcsolása

- **Ha a jel még mindig eltorzítottan jelenik meg a TV-jén**, lehetséges, hogy a TV-je nem fogadhat progresszív jelet, és hibásan van beállítva a progresszív. Vissza kell állítania az egységet a formátum olvasására.
- 1 Kapcsolja ki a TV-je progresszív szkennerezési módját vagy kapcsolja be az olvasó üzemmódot.
- 2 Kapcsolja ki a progresszív pásztázást a PROGRESSIVE menüben található „OFF” lehetőség kiválasztásával, majd lépjen ki a rendszeremenüből a távvezérlőn lévő **SYSTEM MENU** gomb megnyomásával.
- A progresszív pásztázást úgy is kikapcsolhatja, hogy az **OPEN/CLOSE** gomb megnyomásával először kinyitja a lemezajtót, és a távvezérlőn megnyomja a ◀▶, majd az **AUDIO** gombokat.
- Ekkor kikapcsol a progresszív pásztázás.

lépés 3:A nyelv beállítása

Kiválaszthatja a kívánt nyelv beállításait úgy, hogy a DVD Micro System automatikusan a kívánt nyelvre vált minden olyan alkalommal amikor betáplál egy lemezt. Ha a kiválasztott nyelv nem elérhető a lemezen, a rendszer az alapértelmezett nyelvre fog váltani. Miután kiválasztja a DVD Micro System menü nyelvét ezt nem változtathatja meg.

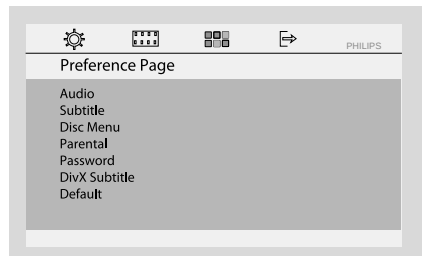
Az OSD nyelv beállítása

- 1 Lemez módban nyomja meg a **SYSTEM MENU** gombot.
- 2 Az ◀▶ / ▶▶ / ▼ / ▲ gomb segítségével navigálhat a menüben.
- Menjen a "General Setup Page" lehetőségre és nyomja meg az ▼ gombot.
- Menjen a "OSD Lang" lehetőségre és nyomja meg az ▶▶ gombot.
- 3 A ◀▶ / ▶▶ gombbal válassza a kívánt nyelvet, majd nyomja meg az **OK** gombot.

A menü eltávolítása

Nyomja le az **SYSTEM MENU** gombot.

Az AUDIO (audio), SUBTITLE (felirat) és DISC MENU (lemezmenü) nyelvének beállítása



- 1 Lemez módban állítsa le a lejátszást, majd nyomja meg a **SYSTEM MENU** gombot.
- 2 Az ◀▶ / ▶▶ / ▼ / ▲ gomb segítségével navigálhat a menüben.
- Menjen a "Preference Page" lehetőségre és nyomja meg az ▼ gombot.
- Lépjen az alábbi menüpontok egyikére, majd nyomja meg a ▶▶ gombot.
- "Audio" (a lemez zeneszáma)
 - "Subtitle" (a lemez feliratai)
 - "Disc Menu" (a lemez menüje)
- 2 A ◀▶ / ▶▶ gombbal válassza a kívánt nyelvet, majd nyomja meg az **OK** gombot.

A menü eltávolítása

Nyomja le az **SYSTEM MENU** gombot.

FIGYELEM!

- A készülék beüzemelése előtt csatlakoztassa a megfelelő kábeleket.
- Amikor a rendszer átkapcsol készenléti módba, akkor is fogyaszt energiát. Ha teljesen feszültségmentesíteni akarja a készüléket, húzza ki a hálózati csatlakozót a fali dugaljából.

A rendszer be/kikapcsolása

- A készülék bekapcsolásához készenléti/Eco készenléti állapotban nyomja meg a **STANDBY-ON** /ECO POWER vagy a **SOURCE** gombot a készüléken, vagy a távvezérlőn található **DISC, AUX1/2/TV** vagy **TUNER** gombot.
 - Röviden megjelenik a „POWER ON” felirat.
 - A készülék a kiválasztott vagy a legutóbbi forrásra kapcsol.

A hang ideiglenes kikapcsolása

- Bekapcsolt állapotban nyomja meg röviden a **STANDBY-ON**  ( a távvezérlőn).
 - A kijelzőn rövid időre megjelenik a „ECO POWER”.
 - Az elülső panelen felvillan az Eco készenléti lámpa: .
 - Az LCD kijelző elsötétül.

A készülék átkapcsolása készenléti üzemmódba

- Bekapcsolt állapotban tartassa lenyomva a **STANDBY-ON**  gombot (a  gombot a távvezérlőn).
 - Megjelenik az idE. Ha az idE nincs beállítva, a „-:-:-” felirat jelenik meg.

Hasznos tanácsok:

- A távvezérlőn (vagy a készüléken) lévő  gomb nyomva tartásával válthat az Eco készenléti állapot és a normál készenléti mód között.

Automatikus energiatakarékos készenléti üzemmód

Energiatakarékos szolgáltatásként a rendszer automatikusan Eco készenléti üzemmódba kapcsol, ha a CD lejártá után 15 másodperccel nem nyomunk le semmit.

A hangerő és hangszín beállítása

Forgassa a készüléken lévő **VOLUME (+/-)** (vagy nyomja le az **VOL +/-** gomb valamelyikét) gombot az óramutató járásával ellentétes irányban ha csökkenteni, vagy az óramutató járásával egyező irányban ha növelni kívánja a hangerőt.

→ A kijelzőn röviden megjelenik a „VOL” felirat és a hangerő „01” és „39” közötti értéke („MIN” vagy „MAX” felirat jelenik meg, ha a legalacsonyabb, illetve legnagyobb hangerő van beállítva).

A hang ideiglenes kikapcsolása

- A távirányítón nyomja meg a **MUTE** gombot.
 - A lejátszás hang nélkül folytatódik, és megjelenik a „MUTE” felirat.
- A hang visszajátszásának bekapcsolásához:
 - Nyomja le az **MUTE** gombot.
 - Állítsa be a hangerőt.
 - megváltoztathatja a forrást.

Hangszabályozás

DBB (Dynamic Bass Boost)

A DBB funkció a mély hangok visszaadásának minőségét javítja.

- Nyomja meg az **DBB** gombot a távirányítón, hogy be/kikapcsolja a DBB effektust.
 - Ha ki van kapcsolva, a kijelzőn az “DBB ON” felirat látszik.
 - Ha a DBB ki van kapcsolva, a “DBB OFF” kiírás jelenik meg.

Hasznos tanácsok:

- Bizonyos lemezeket elképzelhető, hogy magas modulációval rögzítettek, ebben az esetben a hangok magas hangerő mellett torzulhatnak. Ilyenkor csökkentse a hangerőt vagy kapcsolja ki a DBB funkciót.

DSC (Digital Sound Control)

A DSC az előzőtől eltérő, előre programozott hangszínszabályzó-beállítást nyújt.

- Nyomja meg többször a DSC gombot a következő elemek kiválasztásához: CLASSIC (default), ROCK, JAZZ, POP.

FIGYELEM!

- A lemeztálca ne tolja be kézzel a helyére, és ne helyezzen bele a lemezeken kívül egyéb tárgyakat. Ez rendellenes működéshez vezethet.
- Lejátszás közben ne mozgassa a lejátszót, mert az a DVD-mikrorendszer működését károsíthatja.
- Ha a visszafogó ikon jelenik meg a TV képernyőn amikor lenyom egy gombot, azt jelenti, hogy a funkció nem elérhető a használt lemezen vagy az adott időpontban.

Lejátszható lemezek

A készüléken a következő lemezek játszhatóak le:

- Digitális Videolemezek (DVD-k)
- Videó CD-k (VCD-k)
- SuperVideó CD-k (SVCD-k) és AVCD-k
- Véglegesített írható DVD-lemez (DVD+R)
- Digitális Videolemezek + újraírható lemezek (DVD-k + RW-k)
- Lézerlemezek (CD-k)
- MP3/WMA-lemezek, és (újraírható) lemezen (CD-RW) található (Kodak, JPEG) képfájlok.
- ISO 9660 formátum, UDF formátum
- A támogatott JPEG felbontás: max. 3073 x 2048
- Támogatott mintavételezési frekvenciák: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- A támogatott bitsebességek: 32~256 (kb/s), változtatható bitsebességek (átlagosan 128 kb/s)
- CD-R lemezen tárolt DivX fájlok (W)/DVD+R(W):
 - DivX 3/4/5



Régiókódok

A DVD-lemezek és -lejátszók regionális korlátozásokkal kerülnek forgalomba. A lemez lejátszása előtt ellenőrizze, hogy a lemez ugyanolyan régiókóddal rendelkezik-e mint a lejátszó. A készülék régiókódja az alsó panelen található.



Hasznos tanácsok:

- Ha egy adott lemez lejátszása problémákba ütközik, vegye ki a lemezt, és próbáljon lejátszani egy másikat. Nem megfelelő formátumú lemezeket a DVD-rendszer nem játszik le.

Egyszerű lejátszás

- 1 DVD- és VCD-lemezek esetén ellenőrizze, hogy a rendszert megfelelően csatlakoztatta-e a TV-készülékhez, valamint hogy a TV be van-e kapcsolva és a videobemeneti csatómára van-e állítva.
- 2 A DVD mód kiválasztásához nyomja meg egyszer vagy többször a készüléken található **SOURCE** gombot (vagy a **DISC** gombot a távvezérlőn).
→ A Philips DVD háttér megjelenik a TV képernyőn.
- 3 A lemeztálca felnyitásához nyomja meg a készülék tetején található **OPEN/CLOSE** gombot.
- 4 Helyezze be a lemezt úgy, hogy nyomtatott oldala felfelé nézzen, majd zárja be a lemeztálcát.
- 5 A lejátszás automatikusan beindul.
→ Ha egy lemez menüje megjelenik a TV-n, lásd "A DISC MENU (lemezmenü) használata".
→ Ha a lemezt zárolta a szülői felügyelet funkció, írja be a hatjegyű jelszót.

Lejátszás megszakítása

- Nyomja meg a ►|| gombot.
→ A TV-készülék képernyőjén a "||" szimbólum jelenik meg.
- A lejátszás folytatásához nyomja meg újra a ►|| gombot.

Lejátszás megállítása

- Nyomja meg a ■ gombot.

A DISC MENU (lemezmenü) használata

- 1 A távirányítón nyomja meg a **DISC MENU** gombot.
→ Ha az aktuális tételhez tartozik menü, akkor megjelenik a képernyőn. Egyébként a lemez menü jelenik meg.
- 2 A ◀◀ / ▶▶ / ▼ / ▲ gombokkal válassza ki a kívánt tételt vagy fejezetet, majd nyomja meg a ▶▶ vagy **OK** gombok valamelyikét.
→ Megkezdődik a lejátszás a kiválasztott felvételtől vagy fejezettől kezdve.
- 3 Lépjén a lemez lemezmenüjébe a távvezérlőn lévő **DISC MENU** gomb megnyomásával.

Hasznos tanácsok:

– Ha a DVD-lemezen nincs rögzítve felvétel vagy fő menü, a gomb megnyomásával az első műsorszámotól kezdve indul újra a lejátszás.

Lejátszásvezérlés – PBC

A PBC lejátszás lehetővé teszi, hogy a Videó CD-ket interaktívan, a képernyőn megjelenő menü segítségével játssza le.

- A **DISC MENU** gombbal válthat a PBC ON és a PBC OFF beállítások között.

A lemez PBC funkcióval történő lejátszása esetén

- Ha a "PBC OFF", opciót választotta, a lejátszás automatikusan elindul.
- Ha a "PBC ON" opciót választotta, a PBC menü (amennyiben elérhető) megjelenik a képernyőn. A **számgombok (0-9)** segítségével válasszon.

Hasznos tanácsok:

– Ez a funkció nem használható DVD/CD/MP3/DivX lemezek esetén.

Lejátszás folytatása

- Lejátszás közben nyomja meg egyszer a ■ gombot, aminek hatására folytatás módban leáll a lejátszás, majd nyomja meg a ▶▶ gombot, amikor a leállítás pontjától folytatni szeretné a lejátszást.

A folytatás mód megszakítása

- Leállított állapotban a ■ gomb ismételt megnyomásával teljesen leállíthatja a lejátszást. Alternatív megoldásként kinyithatja a lemeztájtót is, vagy készenléti állapotba kapcsolhatja a készüléket.

Kiválasztás és keresés

Selecting a different track/chapter

DVD/VCD/CD/MP3:

- Lejátszás közben a ◀◀ / ▶▶ gomb rövid ideig tartó lenyomásával választhatja ki az előző vagy a következő műsorszámot/fejezetet.
Vagy
Közvetlenül beírhatja a műsorszám sorszámat a távvezérlőn lévő számbillentyűzet (0-9) segítségével.
→ A kiválasztás elvégzése után a lejátszás automatikusan újraindul a kiválasztott műsorszám elejétől.

Hasznos tanácsok:

- Néhány VCD-lemezen csupán egyetlen műsorszám van, ezért a készülék nem veszi figyelembe a műsorszám-kiválasztást, vagy azt, ha érvénytelen értéket ad meg.
- Ha a lejátszót egy fejezet (vagy műsorszám) ismétlésére állította be, akkor a gomb megnyomásával ugyanazt a fejezetet (vagy műsorszámot) játszhatja le újra az elejétől.

Gyors előre- és hátratekerés

DVD/VCD/DivX/WMA/MP3:

- 1 Lejátszás közben nyomja meg többször egymás után a ◀◀ / ▶▶ gombot, ha gyors előretekérést (FF) vagy hátratekerést (FR) kíván végezni.
- 2 A normál lejátszás folytatásához nyomja meg a ▶▶ gombot.
Vagy nyomja meg többször a ◀◀ / ▶▶ gombot, míg a "▶" szimbólum meg nem jelenik a TV-készülék képernyőjén.

Hasznos tanácsok:

- Gyors előre- és hátratekérést csak ugyanazon a műsorszámon belül lehet végezni.

Lassú előre- és hátratekerés

DVD/VCD:

- 1 Lejátszás közben nyomja meg többször egymás után a ▲ / ▼ gombot, ha lassú előretekérést (SF) vagy hátratekerést (SR) kíván végezni.
- 2 A normál lejátszás folytatásához nyomja meg a ▶▶ gombot.
Vagy nyomja meg többször a ▲ / ▼ gombot, míg a "▶" szimbólum meg nem jelenik a TV-készülék képernyőjén.

Hasznos tanácsok:

– VCD lemezek esetén a lassú tekerés funkció nem használható.

Lejátszási módok: REPEAT, SHUFFLE és REPEAT A-B

REPEAT (Ismétlés)

DVDs/VCD/CD/MP3

- A kívánt ismétlési mód kiválasztásához lejátszás közben nyomja meg többször a **MODE** gombot a készüléken.
→ PBC funkcióval rendelkező VCD-lemezek esetén a PBC-t először le kell kapcsolni.

DVDs

CHAPTER REPEAT: Az aktuális fejezet ismétlése

TITLE REPEAT: Az aktuális felvétel ismétlése

REPEAT ALL: A teljes tartalom ismételt lejátszása

SHUFFLE: Véletlenszerű lejátszás

REPEAT OFF: A lejátszási mód kikapcsolása

VCDs/SVCDs/CDs

REPEAT TRACK: Az aktuális műsorszám ismétlése

REPEAT ALL: Az összes műsorszám ismételt lejátszása

SHUFFLE: Véletlenszerű lejátszás

REPEAT OFF: A lejátszási mód kikapcsolása

MP3/WMA/JPEG/DivX

REPEAT ONE: Az aktuális műsorszám ismétlése

REPEAT FOLDER: Az adott mappában található összes műsorszám ismételt lejátszása

SHUFFLE: Véletlenszerű lejátszás

REPEAT OFF: A lejátszási mód kikapcsolása

- A normál lejátszás visszaállításához nyomja meg többször a **MODE** gombot, míg a „REPEAT OFF” (Ismétlés kikapcsolva) felirat meg nem jelenik.

Véletlen sorrendű lejátszási módban:

- A véletlen sorrendű lejátszási listában a ► gombbal válthat a műsorszámok között.
- A véletlen sorrendű lejátszást a ■ gomb megnyomásával állíthatja le.

A véletlen sorrendű lejátszási mód megszakítása:

- A véletlen sorrendű lejátszási mód megszakításához a **MODE** többszöri megnyomásával kapcsolja ki az ismétlés funkciót.

Hasznos tanácsok:

– Tuner (hangolás), AUX1, AUX 2 és TV módban ez a gomb nem vált ki semmilyen műveletet.
– Ha a lemeztálca nyitva van, a Shuffle/Repeat (Véletlen/Ismétlés) funkció automatikusan megszakításra kerül.

Ismétlés A-B

Lehetőség van arra, hogy egy műsorszám/fejezet bizonyos részét ismételtlen lejátszsa.

- 1 Nyomja meg a távirányítón a **A-B** gombot akkor, amikor az ismételni kívánt rész elkezdődik.
- 2 Nyomja meg ismét a **A-B** gombot, amikor a lejátszás a rész végéhez ér.
→ A kiválasztott rész lejátszása ekkor megismétlődik.
- 3 A normál mód eléréséhez ismét nyomja meg a **A-B** gombot.

Hasznos tanácsok:

– Az A és B rész beállítása csak azonos fejezeten/ műsorszámon belül lehetséges.

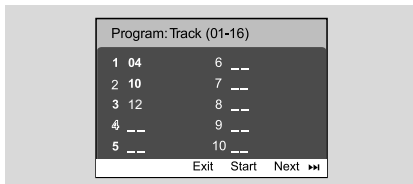
A lemezekkel végrehajtható műveletek

Kedvenc fejezetek/műsorszámok beprogramozása

A lemez tartalma a kívánt sorrendben játszható le.

DVD/VCD/SVCD/CD/CDG

- 1 Nyomja meg a távvezérlő **PROG** gombját



- 2 A kívánt sorrendet a számbillentyűkkel (0-9) adhatja meg a műsorszám/fejezet sorszámának beírásával. (Minimum két számjegyet kell megadni, pl. 06)
→ Ha összesen tíznél több műsorszámot kíván beprogramozni, válassza ki a képernyőn a {NEXT} (Tovább) pontot, majd lépjen a következő programlapra a **OK** gomb megnyomásával (vagy nyomja meg a távvezérlő ►I gombját).
→ Ha a programozás menüből törölni kíván egy műsorszámot/fejezetet, válassza ki az adott műsorszámot/fejezetet, majd nyomja meg az **OK** gombot.

- 3 A műsor lejátszásához válassza ki a {Start} (Indítás) pontot.
4 A lejátszást a ■ egyszeri megnyomásával állíthatja le.
5 A programozás módból a ■ kétszeri megnyomásával léphet ki.

MP3/WMA/JPEG

- 1 A lemezmenüben a ▼ / ▲ gombbal választhat ki műsorszámokat/képeket. Ezután a **PROG** gombbal veheti fel a kiválasztott műsorszámot/képet a lejátszási listára.
→ A lemezmenüben megjelenik az „Add To Playlist” (Hozzáadás lejátszási listához) felirat.
2 Nyomja meg háromszor a **DISC MENU** gombot. Ekkor megjelenik a műsorlista menü.
3 A ▼ / ▲ gombbal válasszon ki egy műsorszámot/képet, majd a lejátszás indításához nyomja meg a **OK** gombot.
→ Ha el kíván távolítani egy műsorszámot/képet a műsorlistából, válassza ki a kívánt elemet, majd nyomja meg a **PROG** gombot.
4 A műsor lejátszását a **STOP** gomb megnyomásával állíthatja le.

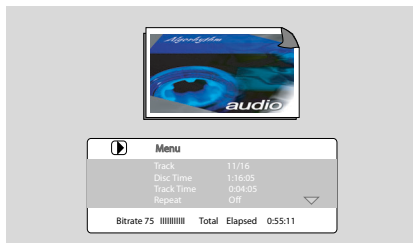
- 5 A lemez menübe a **DISC MENU** gombbal térhet vissza.

Hasznos tanácsok:

- Legfeljebb 20 műsorszám tárolható DVD/VCD/ SVCD/CD/CDG lemezek esetén.
- Legfeljebb 100 műsorszám tárolható MP3/ WMA/JPEG lemezek esetén.

Információk megjelenítése

Lemez módban a **DISPLAY/OSD** gomb többszöri lenyomásával jelenítheti meg a következő adatokat:



Átlépés másik tételre/fejezetre

Bizonyos lemezek egynél több tételt vagy fejezetet is tartalmazhatnak. Ha a lemezen van tétel- vagy fejezetmenü, akkor a lejátszást a kívánt résztől indíthatja.

- 1 A felvétel és a fejezet adatainak megjelenítéséhez nyomja meg a távvezérlőn lévő **DISPLAY/OSD** gombot.
2 A kívánt elemet a ▼ / ▲ gombbal jelölje ki, majd nyomja meg az **OK** gombot.
3 Válassza ki a kívánt felvétel-/fejezettszámot a számbillentyűk (0-9) segítségével.
4 Lépjen ki a lemezadatokat megjelenítő menüből a **DISPLAY/OSD** gomb megnyomásával.

Hasznos tanácsok:

- Bizonyos lemezek esetében nem választhat tételt/fejezetet.

Felvétel megtekintése különböző kameraállásokból

Ha a lejátszott DVD-lemezen lévő felvételt több kameraállásból is felvették, akkor ezzel a funkcióval választhatja ki a különböző megtekintési szöveket. A kameraállás kiválasztása a lemezformátum függvénye.

- 1 A felvétel és a fejezet adatainak megjelenítéséhez nyomja meg a távvezérlőn lévő **DISPLAY/OSD** gombot.
- 2 Jelölje ki az „Angle” (Kameraállás) menüpontot a ▼ / ▲ gombokkal, majd nyomja meg az OK gombot.
- 3 Válassza ki a kívánt kameraállást a számbillentyűk (0-9) segítségével.

ZOOM

A nagyítás funkció segítségével lejátszás közben kinagyíthatja a videofelvétel képeit/JPEG-képeket.

DVDs/VCDs

- A nagyítási arányt a **ZOOM** gomb többszöri megnyomásával módosíthatja.
ZOOM X 2 --> ZOOM X 3--> ZOOM X 4--> ZOOM X 1/2--> ZOOM X 1/3--> ZOOM X 1/4--> (ZOOM OFF)

JPEG

- A nagyítási arányt a **ZOOM** gomb többszöri megnyomásával módosíthatja.
ZOOM X100% --> ZOOM X 125%--> ZOOM X 150%--> ZOOM X 200%--> ZOOM X 75%--> ZOOM X 50%--> (ZOOM OFF)
- A nagyított képet a ◀◀ / ▶▶ / ▲ / ▼ gombokkal csúszthatja el.
- A ZOOM módból a **ZOOM** gomb többszöri megnyomásával léphet ki.

AUDIO

DVDs

- A hangsáv kívánt nyelvének kiválasztásához nyomja meg többször a távvezérlőn az **AUDIO** gombot.
→ A funkció elérhetősége a lemez típusától függ.

VCDs

- Az **AUDIO** gomb többszöri megnyomásával válasszon ki egyet a TV-képernyőjén látható hangkimenet audiocsatornái közül.

STEREO, MONO LEFT, MONO RIGHT
vagy **MIX MONO**

Feliratok

- Nyomja le az **SUBTITLE**-et többször; ahhoz, hogy különböző nyelvű feliratokat válasszon.

MP3/Képet tartalmazó (Kodak, JPEG) lemezek lejátszása

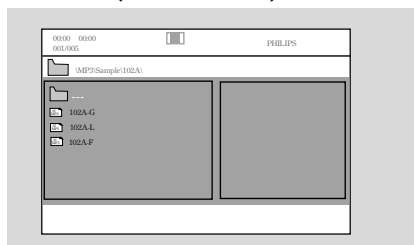
FIGYELEM!

Ehhez a funkcióhoz először be kell kapcsolnia tv-készülékét, és beállítani a megfelelő videobemeneti csatornát. (lásd a “A TV beállítása”).

MP3/JPEG képlemez

- 1 Helyezzen be egy MP3-/képlemezt (JPEG).
→ A könyvtár/fájl összetett felépítésének következtében a lemez olvasása 30 másodpercet is igénybe vehet.
→ Megjelenik a lemezmenü a TV-képernyőn.
- 2 Válasszon ki egy műsorszámot a menüben, majd a lejátszás indításához nyomja meg a **OK** gombot.

(MP3 lemezmenü)



- 3 A lemezmenüből a kívánt képfájl zenelejátszás közben a ▲ / ▼ gombokkal vagy a számbillentyűk (0-9) segítségével válassza ki, majd nyomja meg a **OK** gombot.
→ Ha a lemez fő menüje több mappával is rendelkezik, a ▲ / ▼ gombokkal válassza ki a kívánt mappát, majd megnyitásához nyomja meg a **OK** gombot.
- 4 Az előző/következő műsorszámot a ◀ / ▶ gombokkal választhatja ki.
- 5 A párhuzamos lejátszás leállításához nyomja meg a **DISC MENU**, majd a **STOP** gombot.

A lemezekkel végrehajtható műveletek

Ha ki van kapcsolva az MP3 menü

- Lejátszás módban a ◀ vagy ▶ gombbal választhatja ki az előző/következő műsorszámot.

Hasznos tanácsok:

– Az album keresése funkció nem használható, ha a menü ki van kapcsolva.

- JPEG vagy Kodak Picture lemez lejátszása közben a különböző pásztázási effektusok kiválasztásához nyomja meg többször a **PROG** gombot. 12 típusú pásztázási effektus áll rendelkezésre. A kiválasztott pásztázási effektus megjelenik a TV-képernyőn.

MP3 zene és JPEG képek egyidejű lejátszása

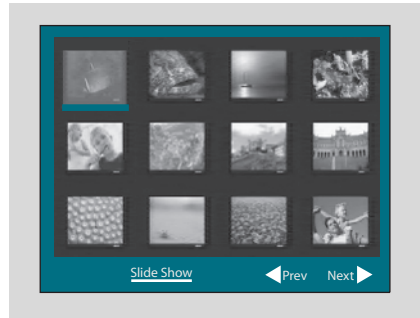
Létrehozhat zenés diabemutatót, ha a lemez egyaránt tartalmaz MP3 formátumú zenét és JPEG-képfájlokat.

- Helyezzen be egy olyan MP3/WMA lemezt, amely zenét és képeket is tartalmaz.
- Válasszon ki egy műsorszámot a menüben, majd a lejátszás indításához nyomja meg a **OK** gombot.
- A lemezmenüből a kívánt képfájl zenelejátszás közben a ▼ / ▲ gombokkal válassza ki, majd nyomja meg az **OK** gombot.
→ A rendszer lejátszsa a képeket a mappa végéig.
→ A zenelejátszás folyamatos, és ismétlődik, ha a rendszer a kiválasztott album, lejátszási lista vagy műsorszám végére ér.
- A párhuzamos lejátszás leállításához nyomja meg a **DISC MENU**, majd a **STOP** gombot.

Kodak Picture lemez

- Helyezzen be egy Kodak Picture lemezt.
→ A könyvtár/fájl összetett felépítésének következtében a lemez olvasása 30 másodpercet is igénybe vehet.
- Nyomja meg az ■ gombot.
→ Megjelenik 12 indexkép a TV-képernyőn.

(példa képlemez-menüre)



- Nyomja le az ◀ / ▶ a többi kép megjelenítésére az aktuális/következő oldalon.
- Használja az ◀◀ / ▶▶ / ▼ / ▲ gombot egy kép megjelölésére és nyomja meg az **OK**.
- Nyomja le az **PROG** gombot a visszajátszás/vetítő üzemmód elindítására.

A visszajátszás ideje alatt:

- Megnyomhatja az ◀ vagy ▶ gombot, hogy az aktuális könyvtárban egy más állományt válasszon ki.
- Megnyomhatja az ◀◀ / ▶▶ / ▲ / ▼ gombot a távirányítón, hogy a képállományokat forgassa/elfordítsa.
- A **ZOOM** gomb többszöri megnyomásával nagyíthatja, illetve kicsinyítheti a képet.
- A lejátszás szüneteltetéséhez/elindításához nyomja meg a ▶|| gombot.

Hasznos tanácsok:

– A Digital Audio MP3 (DAM) természetéből adódóan csak digitális audio zenét játszhat le.
– Gyakran előfordulhat, hogy a lemez „akad”, amikor MP3-lemezeket játszik le.
– A több menetben rögzített felvételt tartalmazó és különböző formátumú lemezek esetén csak az első menet olvasható és játszható le.

DivX lemezek lejátszása

A készülékkel lejátszhatók DivX filmek, amelyeket a számítógépről írható lemezre másolhat. A részletek a DVD-menü kezelése - DivX@VOD kód című részben találhatók.

- 1 Helyezzen be egy DivX-lemezt.
- 2 A ◀◀ / ▶▶ / ▼ / ▲ gombokkal keresse meg a lejátszani kívánt felvételt.
- 3 A lejátszás elindításához nyomja meg az **OK** gombot.

Lejátszás közben a következőket teheti:

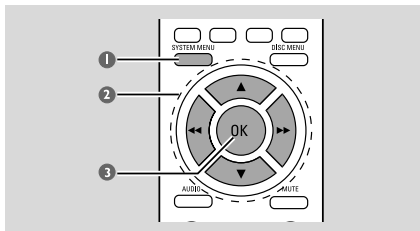
- Ha a DivX-lemezen többnyelvű feliratozás található, a felirat nyelvét a távvezérlőn lévő SUBTITLE gombbal módosíthatja.
- Ha a DivX-lemezen különböző hangsvávok vannak, a távvezérlő AUDIO gombjának megnyomásával módosíthatja az audió-adatfolyamot.
- Gyors előre/hátra keresést a távvezérlőn lévő ◀◀ / ▶▶ gombokkal végezhet.
- Nyomja meg többször a DISPLAY/OSD gombot, míg az időpont szerinti keresés menüje megjelenik, majd írja be az időpontot, ahonnan indítani kívánja a lejátszást.
→ A lejátszás a megadott időponttól folytatódik.

Hasznos tanácsok:

- A következő kiterjesztésű (.srt, .smi, .sub, .ssa, .ass) felirat fájlok működnek, de nem jelennek meg a fájl kereső menüjében.
- A felirat fájl nevének meg kell egyeznie a film fájl nevével.
- A felirat átlagosan csak 45 karakter terjedelemben jeleníthető meg.

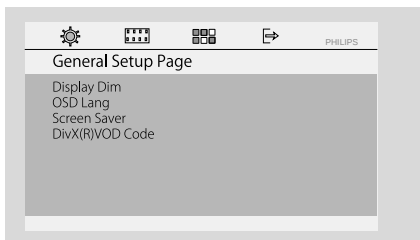
A beállítás menü kezelése (felhasználói beállítások megadása)

A rendszer beállításait a televízió segítségével végezheti el, melyek lehetővé teszik, hogy a DVD-mikrorendszert igényei szerint alakítsa. Ha a kívánt opciók nem elérhetők a lemezen, akkor a rendszer a lemez saját preferenciáját fogja használni.



- 1 Lemez módban nyomja meg a **SYSTEM MENU** gombot.

→ A beállítások menü megjelenik a TV-képernyőn.



- 2 Az ◀◀ / ▶▶ / ▼ / ▲ gomb segítségével navigálhat a menüben.
- 3 Az **OK** gombbal hagyja jóvá a beállításokat.

A menü eltávolítása

Nyomja le az **SYSTEM MENU** gombot.

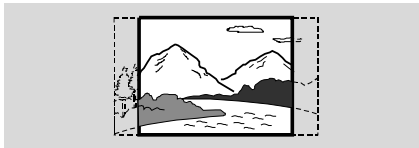
Hasznos tanácsok:

– Pár jellemző a SYSTEM MENU OPTIONS-ban (rendszer opciók menüjében) az "Getting Started"-ben vannak leírva.

A TV-képernyő beállítása

Ezzel az opcióval a televíziójához legmegfelelőbb színrendszert választhatja ki.

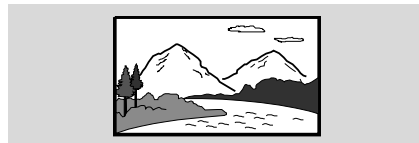
→ **4:3** Válassza ezt az opciót, ha hagyományos tv-készülékkel rendelkezik, és DVD-lejátszóján a szélesvásznú vetítési mód nem elérhető. Ekkor tv-képernyőjén széles kép fog megjelenni, melynek egy része nem látható.



→ **4:3** Válassza ezt az opciót, ha hagyományos tv-készülékkel rendelkezik, és DVD-lejátszóján a szélesvásznú vetítési mód elérhető. Ebben a formátumban a tv-képernyő alsó és felső szélén széles csíkok látszanak.

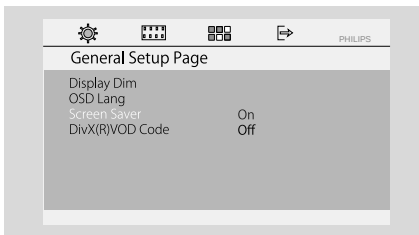


→ **16:9** Válassza ezt az opciót, ha szélesvásznú vetítésre alkalmas tv-készüléke van.



Screen Saver

Ezt a funkciót a képernyő-pihentető be- vagy kikapcsolására használják.



→ **ON**: STOP, PAUSE vagy No DISC üzemmódban, ha nem tesz semmit, 3 perc múlva bekapcsolódik a képernyő-pihentető.

→ **OFF**: A képernyő-pihentető ki van kapcsolva.

A kijelző fényereje

Itt adhatja meg a készülék kijelzőpanelének fényerejét.

- **100%**: Teljes fényerő.
- **70%**: Közepes fényerő.
- **40%**: A leghalványabb kijelzés. Ezzel a beállítással kikapcsolható a készüléken előlő panelén található összes LED és ikon.

DivX(R)VOD Code

A Philips szolgáltatja önnek a DivX® VOD (keresett videó) regisztrációs kódot, amely lehetővé teszi az Ön számára videók kölcsönzését és beszerzését a DivX® VOD szolgáltatás által.

További információkért látogasson a www.divx.com/vod honlapunkra. A DivX®(R) VOD-tól letöltött filmek csak ezen a készüléken játszhatóak le.

A regisztrációs kód megjelenítéséhez nyomja meg a **▶▶** gombot, majd a kilépéshez az **OK** gombot.

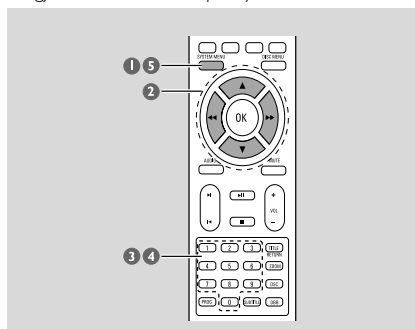
DivX feliratok

Válassza ki azt a karakterkészletet, amely támogatja a rögzített DivX-feliratot.

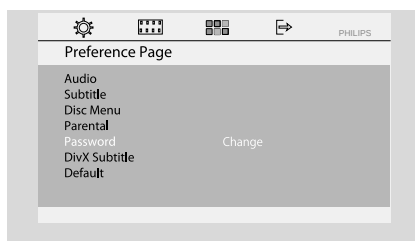
- **Standard** (Normál): A készülék által a feliratokhoz biztosított általános latin betűkészlet megjelenítése.
- **Central Europe** (Közép-Európa): Közép-európai betűkészlet megjelenítése.
- **Cyrillic** (Cirill): Cirill betűkészlet megjelenítése.

A jelszó módosítása

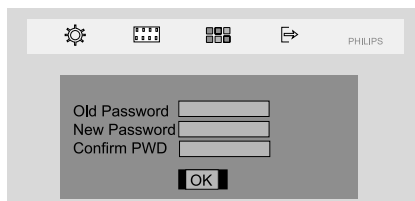
Adja meg a négy számjegyű jelszavát, amikor megjelenik az ablak a képernyőn.



1. Lemez módban nyomja meg a **SYSTEM MENU** gombot.
2. Az **◀** / **▶** / **▼** / **▲** gomb segítségével navigálhat a menüben.
 - Menjen a Preference page lehetőségre és nyomja meg az **▼** gombot.
 - Menjen a "Password" lehetőségre és nyomja meg az **▶▶** gombot.
 - Menjen a "Change" lehetőségre és nyomja meg az **OK** gombot.



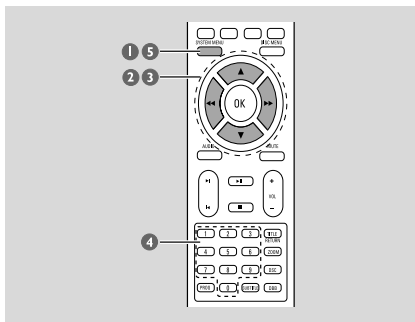
3. A számbillentyűk (0-9) segítségével adja meg hatjegyű kódját.
 - Az alapértelmezés szerinti jelszó a 000000.
4. Írja be az új 6 számjegyű kódot. Írja be másodszor az új 6 számjegyű kódot, hogy érvényesítse.



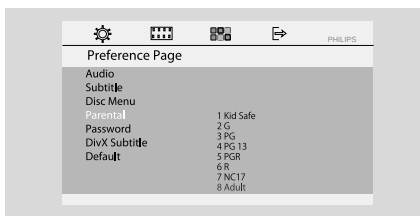
5. Lépjen ki a menüből a **SYSTEM MENU** gomb ismételt megnyomásával.

A lejátszható felvételek korlátozása a szülői szintszabályozás segítségével

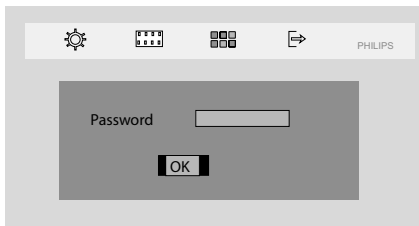
Bizonyos DVD-lemezeknél a lemez egészére vagy adott részeire vonatkozó szülői szabályozási szint is elérhető. A szintek 1 és 8 között vannak értékelve, és országonként változhatnak. Így lehetőség nyílik arra, hogy egyes, gyermekek számára nem megfelelő tartalmú lemezek lejátszását letilthassa, illetve egyes lemezeknél lehetőség van alternatív jelenetek lejátszására.



- 1 Lemez módban nyomja meg a **SYSTEM MENU** gombot.
- 2 Az ◀◀ / ▶▶ / ▼ / ▲ gomb segítségével navigálhat a menüben.
→ Menjen a "Preference Page" lehetőségre és nyomja meg az ▼ gombot.
→ Menjen a "Parental" lehetőségre és nyomja meg az ▶▶ gombot.



- 3 A ▼ / ▲ gombokkal válassza ki a kívánt felügyeleti szintet (1-8), majd nyomja meg az **OK** gombot.
→ A beállított szintnél magasabb szintű korlátozással rendelkező DVD-lemezeket a készülék csak abban az esetben játssza le, ha megadja hatjegyű jelszavát, vagy ha egy magasabb szintet állít be.
- 4 A számbillentyűk (0-9) segítségével adja meg hatjegyű kódját.



- 5 Lépjen ki a menüből a **SYSTEM MENU** gomb ismételt megnyomásával.

Besorolástípusok

- 8 ADULT** – Erotikus jellegű, erőszakot bemutató vagy gyermekek számára nem megfelelő nyelvezetet használó kép- és hanganyag. Kizárólag felnőttek részére.
- 7 NC-17** – 17 éves kor alatti nézőközönség számára nem ajánlott kép- és hanganyag.
- 5-6 PG-R** – Szülői felügyelet - Korlátozott; javasolt, hogy a 17 alatti fiatalok csak szülő vagy más felnőtt kíséretében tekinthessék meg.
- 4 PG 13** – 13 éves kor alatti gyermekek számára nem megfelelő kép- és hanganyag.
- 3 PG** – Megtekintése csak szülői felügyelettel javasolt.
- 2 G** – Általános kép- és hanganyag; bármely orosztály részére.
- 1 KID SAFE** – Gyerekeknek való anyag; különösen gyerekeknek és minden életkorú nézőknek ajánlott.

– OSD LANG (menü nyelve)

A képernyőkijelzés nyelve állítható be. Az alapértelmezés szerinti beállítás az angol.

– Default (alapértelmezés)

A RESET lehetőség kiválasztásával a beállítás menüben megadott összes beállítás az alapértelmezés szerinti értékekre áll vissza, kivéve a Parental Setting (szülői felügyelet) és a Password (jelszó) beállításait.

Rádióállomások hangolása

- 1 Nyomja meg többször a **SOURCE** gombot (vagy a távvezérlőn lévő **TUNER** gombot).
- 2 A hangolás indításához tartsa lenyomva a készüléken lévő **TUNING** ◀▶ gombot.
→ A frekvenciát jelző számok futni kezdenek, míg a készülék egy megfelelő jelerősséggel rendelkező rádióállomást nem talál.
- 3 Addig ismételje a 2. lépést, amíg a keresett állomásra nem hangol.
- 4 Gyengén fogható állomás behangolásához nyomja meg többször röviden a ◀▶ gombot.

Rádióállomások tárolása

A vételtől függetlenül 40 állomás programozható be.

Programozás kézi vezérléssel

- 1 Hangoljon a kívánt rádióadóra (lásd Hangolás egy rádióadóra).
- 2 Nyomja meg a **PROG** gombot.
- 3 A ◀▶ gombbal válasszon ki egy programszámot, ahol az aktuálisan beállított rádióállomást tárolni kívánja.
- 4 A tároláshoz nyomja meg a **PROG** gombot.

Automatikus csatornatárolás: automatikus programozás

Az Automatikus csatornatárolás funkció automatikusan megkezdí a rádióállomások programozását az 1. programszámtól kezdődően. A korábbi beállítások - pl. a kézi programozású csatornák - törlődnek.

- Hangolás módban tartsa lenyomva a **PROG** gombot, míg a „START...” felirat meg nem jelenik a kijelzőpanelen.
→ Az összes előzőleg tárolt rádiócsatornát az újonnan beállított csatornák váltják fel.

Tárolt állomások hallgatása

- Rádió üzemmódban nyomja meg a ◀▶ gombokat, vagy írja be a kívánt tárolt állomás számát.
→ A kijelzőn megjelenik a tárolási szám, az állomás frekvenciája és hullámsávja.

Tárolt rádiócsatorna törlése

- 1 Hangolás módban válasszon ki egy tárolt rádiócsatornát a ◀▶ gombbal.
- 2 Tartsa lenyomva a ■ gombot, míg a „DELETED” (Törölve) felirat meg nem jelenik.
→ A rádiócsatorna lejátszása nem szakad meg, azonban törlődik a tárolt adók listájáról.
→ A többi tárolt rádiócsatorna beállítása nem módosul.

Az óra megtekintése

Az óra (ha be van állítva) készenléti módban látszik.

Az óra megjelenítése bármelyik üzemmódban (például DISC (lemez) vagy TUNER (hangolás) módban) vagy Eco készenléti állapotban

- Nyomja meg röviden a **CLOCK** gombot a távvezérlőn.
→ A kijelzőn az óra látszik néhány másodpercig.
→ Ha az óra nincs beállítva, akkor a kijelzőn a „--:--” jelzés látszik.

Az óra beállítása

- 1 Készenléti állapotban vagy bármely más üzemmódban tartsa lenyomva a **CLOCK** gombot a távvezérlőn.
→ Az időt jelző számjegyek villogni kezdenek a kijelzőpanelen.
→ Ha az órát nem állította be előzőleg, a „--:--” felirat kezd villogni.
- 2 Az óra értékének beállításához nyomja meg ismételten a készüléken a **◀ / ▶** gombot.
- 3 A perc értékének beállításához nyomja meg ismételten a készüléken a **◀◀ / ▶▶** gombot.
- 4 A 12 és 24 órás megjelenítés között az előlső panelen található **MODE** gomb 5 másodpercnél hosszabb ideig tartó nyomva tartásával válthat.
- 5 A **CLOCK** gombot ismételten megnyomva tárolja az óra így beállított értékét.
→ Az óra ettől kezdve jár.

Megjegyzések:

- Töröld ki az órabeadítást, ha kihúzza a készülék hálózati csatlakozóját a fali aljzatból.
- Ha 25 másodpercnél hosszabb ideig nem nyom le egyetlen gombot sem, a készülék kilép az órabeadítás módból.
- Ha tárolás nélkül kívánja megszakítani az órabeadítást, nyomja meg a készüléken lévő **STOP** gombot.

Az ébresztő beállítása

A rendszernek van egy olyan funkciója, hogy be tudja kapcsolni automatikusan a DISC vagy TUNER módot egy előre beállított időpontban, amit ébresztésre használhat.

FONTOS!

- **Mielőtt beállítaná az időkapcsolót, ellenőrizze, hogy az óra be van-e állítva pontosan.**
- **Beállítás után az időkapcsoló funkciója be van kapcsolva.**

- 1 Az időzítőbeállítás mód aktiválásához készenléti módban tartsa lenyomva a távvezérlőn lévő **SLEEP/TIMER** gombot öt másodpercnél hosszabb ideig.
→ A forrás és az ébresztő számjegyei megjelennek a kijelzőpanelen.
→ A „NO TIMER” (Nincs ébresztés) felirat jelenik meg röviden, ha az ébresztési idő nincs beállítva.
- 2 A **DISC** vagy **TUNER** gombot megnyomva válassza ki a kívánt hangforrást.
- 3 Az időkapcsoló beállítása előtt ellenőrizze, hogy a kiválasztott hangforrás elő van-e készítve.
CD – Helyezze be a lemez(ek)e)t.
TUNER – hangoljon a kívánt rádióadóra.
- 4 Az óra értékének beállításához nyomja meg ismételten a készüléken a **◀ / ▶** gombot.
- 5 A perc értékének beállításához nyomja meg ismételten a készüléken a **◀◀ / ▶▶** gombot.
- 6 Az idő tárolásához nyomja meg a **SLEEP/TIMER** gombot.
- 7 A beállított időpontban a kiválasztott hangforrásról megszólal a műsor.

A szendergés időkapcsolójának kikapcsolása

- Addig nyomja meg ismételten a **SLEEP/TIMER** gombot, míg az „TIMER OFF”.

Megjegyzések:

- Ha 25 másodpercnél hosszabb ideig nem nyom le egyetlen gombot sem, a készülék kilép az ébresztőbeállítás módból.
- Aktív állapotban a **⌚** szimbólum látható a kijelzőn, ez inaktív módban nem jelenik meg.

A szendergés időkapcsolójának beállítása

A szendergés időkapcsolójával be lehet állítani, hogy egy előre beállított időtartam eltelte után a rendszer automatikusan készenléti módba kapcsoljon.

- 1 Addig nyomja meg ismételten a távirányítón a **SLEEP/TIMER** gombot, míg a kívánt szendergési időtartam meg nem jelenik a kijelzőn.
→ A következő beállítási lehetőségek vannak (időtartam percben):
15 → 30 → 45 → 60 → 90 → 120 → OFF
- 2 Nyomja meg annyiszor a **SLEEP/TIMER** gombot, míg a kívánt időtartam meg nem jelenik.

A szendergés időkapcsolójának kikapcsolása

- Addig nyomja meg ismételten a **SLEEP/TIMER** gombot, míg az „OFF” felirat meg nem jelenik a kijelzőn, vagy nyomja meg a **STANDBY ON** gombot.

ERŐSÍTŐ

Kimenő teljesítmény	
Bal/jobbs hangszóró	25 W /channel RMS
Mélynyomó	50 W RMS
Speaker channel	
Frekvenciartomány	
.....	200 Hz - 18 kHz / ± 3 dB
S/N arány	> 60dB (A-weighted)
Bemeneti érzékenység	
AUX IN 1	800 mV
AUX IN 2 or TV	1000 mV

TUNER

Hangolási tartomány	FM 87.5 – 108 MHz
S/N arány	FM ≥ 50 dB

DVD

Lézertípus:	Félvezető
Lemezátmérő	12cm / 8cm
Videó-dekódolás	MPEG-2 / MPEG-1
Videó DAC	12 Bits
Jelrendszer	PAL / NTSC
Videó formátum	4:3 / 16:9
Videó S/N	56 dB (minimum)
Kompozit videokimenet	1.0 Vp-p, 75 Ω
S-Videó kimenet	Y - 700 Vp-p, 75 Ω
.....	C - 300 Vp-p, 75 Ω
Audio DAC	24 Bits / 96 kHz

FŐEGYSÉG

Tápellátás	220 -240V / 50 Hz
Áramfogyasztás	
Aktív	30 W
Eco készenléti állapot	<1 W
Méreték	218 x 90 x 222 (mm)
Tömeg	1.24kg
Méret csomagolással együtt	
.....	550 x 314 x 330 (mm)
Bruttó tömeg	9.7kg

SPEAKERS

Rendszer	1 utas, Bass reflex
Impedancia	8 Ω
Hangszórómeghajtó	3" fullrange
Frekvenciartomány	80 Hz – 20 kHz
Méret csomagolással együtt	
.....	125 x 250 x 232 (mm)
Tömeg	2.4 kg/bal hangszóró
.....	1.76 kg/jobbs hangszóró

SUBWOOFER

Impedancia	6 Ω
Hangszórómeghajtó	5.25" subwoofer
Frekvenciartomány	60HZ—1K HZ
Méreték	147 x 250 x 232(mm)
Tömeg	2.4kg

A jellemzők előzetes figyelmeztetés nélkül megváltozhatnak.

VIGYÁZAT!

A készülék javítását semmilyen körülmények között ne kísérelje meg önállóan, mivel ezzel a jóállást érvényteleníti. Az áramütésveszély miatt a készülék borítását ne bontsa meg.

Meghibásodás esetén, mielőtt szakemberhez fordulna, először az alábbi lista segítségével ellenőrizze a készüléket. Ha a problémát a táblázat segítségével nem tudja megoldani, keresse fel márkakereskedőjét vagy forduljon a vevőszolgálathoz.

Probléma	Megoldás
Nincs áram.	✓ Ellenőrizze, hogy a hálózati kábel megfelelően van-e csatlakoztatva. ✓ A DVD-mikrorendszer tetején található STANDBY-ON  gombbal kapcsolja ki a készüléket.
Nincs kép.	✓ Ellenőrizze, hogy a tv-készülék be van-e kapcsolva. ✓ Ellenőrizze a videocsatlakozásokat. ✓ Állítsa be tv-készülékén a megfelelő Video In csatomát. Ez a csatorna rendszerint a 00 közelében van. Lehetséges azonban, hogy a televízió távirányítóján található Auxiliary (Kiegészítő) vagy A/V IN csatogomb. A részleteket a tv-készülék használati utasításában találja meg. A csatomát úgy is megkeresheti, hogy addig lépteti a tv-csatomákat, míg meg nem találja a DVD-lejátszó csatomáját. ✓ Ha a progresszív szkennert be van kapcsolva, de a csatlakoztatott TV nem képes progresszív jelek fogadására, vagy a kábelek nincsenek megfelelően csatlakoztatva, Ez érvényes a legtöbb törvénytelen DVD lemez esetén oldalt a progresszív szkennert helyes beállítására, vagy kapcsolja ki a progresszív szkennert az alábbiak szerint: 1)Kapcsolja ki a TV-je progresszív szkennert üzemmódját vagy kapcsolja be az olvasó üzemmódot. 2) A progresszív pásztázás kikapcsolásához válassza ki az „OFF” beállítást a rendszermenü PROGRESSIVE menüpontjában, majd az SYSTEM MENU gomb megnyomásával lépjen ki a menüből.
Torz, gyenge minőségű kép.	✓ Időnként előfordulhat csekély mértékű képtorzulás. Ez nem hibajelenség. ✓ Tisztítsa meg a lemezt.
Teljesen torz, vagy fekete/fehér kép	✓ A tv-készüléken egy adott színrendszer-szabvány van beállítva. Ha a lemez vagy a DVD-rendszer színrendszere eltér ettől, a torz vagy szín telen lehet. Állítsa be a megfelelő 'TV SYSTEM' (tv-rendszer) beállítást.

TA képernyő méretarányán nem lehet változtatni, bár előzőleg megadta a tv-formátumot.

Nincs vagy torzított a hang.

A DVD-mikrorendszeren nem indul a lejátszás

A DVD-mikrorendszer gombnyomásra nem reagál.

Bizonyos funkciók nem elérhetők, pl. a kameraállítás, feliratozás, vagy a többnyelvű audió.

- ✓ A DVD-lemez képaránya rögzített.
- ✓ A televíziótól függően elképzelhető, hogy a nem lehet változtatni a képarányon.
- ✓ Állítsa be a hangerőt.
- ✓ Ellenőrizze, hogy a hangszórók helyesen vannak csatlakoztatva.
- ✓ Cserélje ki a hangszórókábeleket.
- ✓ Ha a rendszer szünet, lassított lejátszás vagy gyors előre-/visszacsvélés módban van, nyomja meg a ►|| gombot a normál üzemmódba való vis szatéréshez.
- ✓ Helyezzen be egy megfelelő lemezt, a lejátszandó oldalal lefelé.
- ✓ Ellenőrizze a lemez típusát, színrendszerét és régiókódját. Ellenőrizze, hogy nincsenek-e szennyeződések vagy karcolások a lemezen.
- ✓ A SYSTEM MENU gombbal lépjen ki a beállítás menüből.
- ✓ Kapcsolja ki a szülői korlátozás funkciót, vagy változtassa meg az engedélyezett osztályozási szintet.
- ✓ Nedvesség csapódott le a készülék belsejében. Távolítsa el a lemezt, és hagyja bekapcsolva a rendszert körülbelül egy órán keresztül.
- ✓ Húzza ki a hálózati tápvezetékét a csatlakozó aljzatból, majd csatlakoztassa vissza ismét.
- ✓ A DVD-lemezen valószínűleg nincs rögzítve többnyelvű hang vagy felirat.
- ✓ A DVD-lemezen valószínűleg nem lehet megváltoztatni a hang nyelvét vagy a feliratot.
- ✓ Ezek a jellemzők bizonyos lemezek esetében nem elérhetők.

Hibakeresés

Az időkapcsoló nem működik.

✓ Állítsa be az órát.

Az óra/időkapcsoló beállítása törlődött.

✓ Feszültségkimaradás volt, vagy ki lett húzva a hálózati csatlakozó. Állítsa be az órát/időkapcsolót.

A távirányító nem működik.

✓ A megfelelő forrást (pl.DISC vagy AUX1/2/TV üzemmód) a funkciógombok megnyomása előtt válassza ki.

✓ A távirányítót közvetlenül a készülék távvezékelőjére irányítsa.

✓ Közelebből irányítsa a készülékre a távirányítót.

✓ Távolítsa el a lehetséges akadályokat a készülék és a távirányító közötti térből.

✓ Cserélje ki az elemeket újakra.

✓ Ellenőrizze, hogy az elemek megfelelően vannak-e behelyezve.

Halk zúgás vagy bűgás.

✓ Helyezze a DVD-mikrorendszer minél távolabb attól a berendezéstől, mely az interferenciát okozhatja.

Alacsony mélyhang-tartomány.

✓ Ellenőrizze, hogy a hangszóróvezetékek megfelelő polaritással vannak-e csatlakoztatva.

Nem képes Progresszív Szkenner kiválasztására

✓ Ellenőrizze, hogy a videó kimenete 'Ypbpr' -re van állítva.

Képarány: A megjelenített kép függőleges és vízszintes méretének aránya. A hagyományos tv-készülékek vízszintes és függőleges méretének aránya 4:3, a széles képernyőjű TV aránya pedig 16:9.

AUDIO OUT aljzatok: A DVD-rendszer hátoldalán található aljzatok, melyeken keresztül audiojeleket küld és fogad más készülékekről (tv, sztereó stb.)

Bitsebesség: Egy adott zenehossz lejátszásához szükséges adatok mennyisége, mértékegysége a kilobit/másodperc, vagy kb/mp. Vagy a rögzítés sebessége. Rendszerint minél magasabb a bitarány, vagy minél gyorsabb a felvételi sebesség, annál jobb a hangminőség. A magasabb bitarány azonban több helyet foglal el a lemezen.

Fejezet: Egy kép vagy zeneszám részlete a DVD-lemezen, mely kisebb, mint a tétel. Egy tétel több fejezetből áll. Minden fejezetnek külön száma van, hogy könnyebben választhasson közülük.

Lemez menü: Egy képernyőn megjelenő menü, mely lehetővé teszi a DVD-re rögzített képek, hangok, feliratok, kameraállások stb. kijelölését.

Dolby Digital: Egy háttérhangzás-rendszer, melyet a Dolby Laboratories hozott létre. A digitális hangot összesen hat csatornán élvezheti (elülso bal és jobb, háttér bal és jobb és közép).

DTS: Digitális Színház Rendszer (DTS) Ez is egy háttérhangzás-rendszer; azonban különbözik a Dolby Digital rendszertől. A formátumokat más gyártók készítették.

JPEG: Ez a Joint Photographic Expert Group által javasolt állókép-tömörítési eljárás, amely a képminőség kismértékű romlása mellett magas tömörítési arány elérését teszi lehetővé.

MP3: Fájlformátum egy hangadat tömörítő rendszerrel.

Az "MP3" a Motion Picture Experts Group 1 (vagy MPEG-1) Audio Layer 3 rövidítése. Az MP3 formátum használatával egy CD-R vagy CD-RW a szokásos CD-nél kb. tízszer nagyobb adatmennyiséget tud tárolni.

Szülői korlátozás: A DVD-rendszer egy olyan funkciója, mely az adott országon belüli korosztály-korlátozások használatával megakadályozza, hogy egy adott korosztály számára nem megfelelő tartalmú lemezt tekintsen meg.

A korlátozás mértéke lemezenként eltér; és ha

be van kapcsolva, és a szoftver korlátozási szintje magasabb, mint amit a felhasználó adott meg a készüléken, akkor nem kerül lejátszásra.

PCM (impulzusokód-moduláció): Egy rendszer, amely az analóg hangjelet átkonvertálja digitális jellé egy későbbi feldolgozáshoz, úgy, hogy nem alkalmaz adattömörítést a konverzióban.

Lejátszásvezérlés (PBC): A lejátszás vezérléséhez szükséges, Videó CD-n vagy SVCD-nen rögzített jelle utal. A PBC-t támogató Videó CD-n vagy SVCD-n rögzített menüképernyők használatával élvezheti az interaktív típusú szoftvereket és a kereső funkcióval rendelkező szoftvereket is.

Régió kód: Ez a rendszer csak az előzőleg engedélyezett régiókban teszi lehetővé a lemezek lejátszását. Ez a készülék csak a régiónak megfelelő lemezeket fog lejátszani.

A rendszer régió kódját a hátoldalán található termékcímkén ellenőrizheti. Bizonyos lemezek egynél több régióban is lejátszhatók (vagy MINDEN régióban).

S-Video bemenet: Különösen tiszta képet eredményez, mert különböző jeleket küld a fényerő és a szín függvényében. Az S-Video funkció csak akkor elérhető, ha televíziójának van S-Video In aljzata. Mintavételezési frekvencia: Mintavételezési frekvencia akkor; amikor az analóg jelet a rendszer digitális adattá konvertálja. A mintavételezési frekvencia numerikus mutatója, hogy másodpercenként hányszor történik mintavételezés az eredeti analóg jellel.

Háttérhangzás: A háromdimenziós hangterek kialakítására használható rendszer, melyben ha a hangszórók megfelelően vannak elhelyezve a hallgató körül, valós hangzást biztosít.

Tétel: Egy DVD-lemezen, videoszoftveren vagy egy audioszoftveren található kép vagy zeneszám leghosszabb része. Minden tételnek külön száma van, hogy könnyebben választhasson közülük.

VIDEO OUT aljzatok: A DVD-rendszer hátoldalán található aljzatok, melyeken keresztül videojeleket küld a tv-készülékre.

HDMI: Nagy felbontású multimédiás felület. A HDMI munkacsoport által kifejlesztett műszaki jellemző, amely vegyíti a többcsatornás audiót a nagyfelbontású videóval és egy digitális felületen vezérli őket. Használható DVD-lejátszókhöz, digitális televíziókhöz és egyéb audiovizuális eszközökhöz.

Meet Philips at the Internet
<http://www.philips.com>

Suomi

Português

Ελληνικά

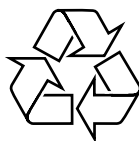
Русский

Polski

Česky

Slovensky

Magyar



MCD139B

**CLASS 1
LASER PRODUCT**



Printed in China

PDCC-JS/JW-0720